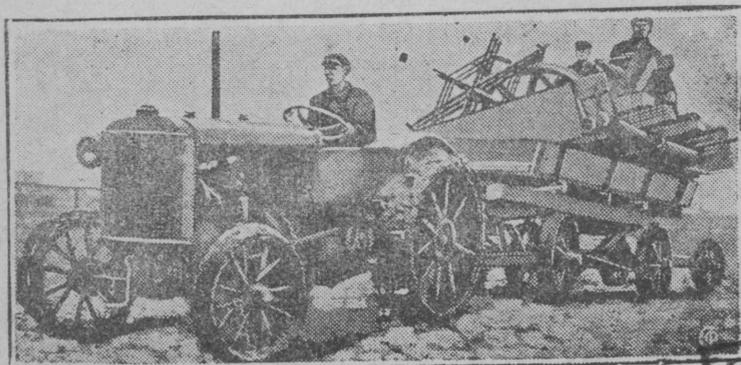


У С Э М

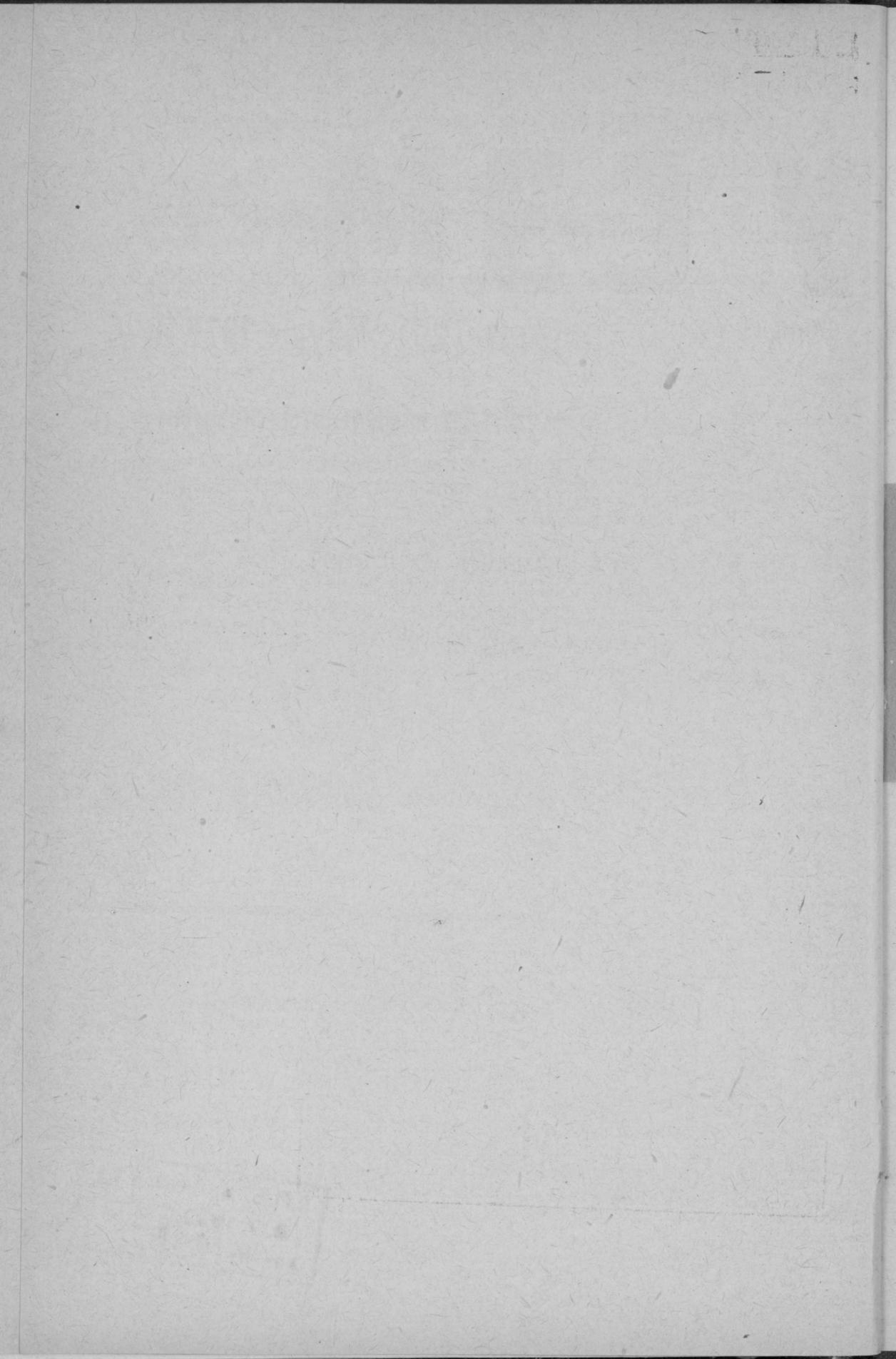
№ 11 (29) Ийуль 1932 и

ТИ НОМЫРЫШТЫ СИРЫМЫ

	Стр.
КИНДЫ ЙАМДЫЛЫМАШ КАМПАНЬЫМ	
БОЛЬШЭВИК СЭМДОН ОРГАНЬИЗУЙЫ-	
МАШ ДА ЭРТАРЫМАШ	1
ИКАНӘ ТЭХЭНЬ МАСАК ЛИ	4
ПАЧЭШ КОДАШ БИНЧЫ ЛИ	5
КЫРЭДӘЛБИН КУШКЫНА	7
БРИГАДЫ ДОН ТАНГӘШТАРЭН	8
ИНТЕРНАЦИОНАЛ	10
КОМИНТЕРН	11
КЫРТНЫ РЭЗЭРВЫ ЛИН МИЭН	—
МАНМАМ ШИНЭШТЫ ЫЛЫ	12
ТАНГЫЖ ШАЙЫЛНЫ	—
НЭЗЭР	—
АЛЫМЭНТ	21
РЭЛЫГИ ВАШТАРЭШ КЫРЭДӘЛМАШ	26
МАСАК	28
ЛУДЫШ КОРНЫ	29
САМЫНЬВЛАМ ТӨРЛЭНӘ	31



Г.П.Б. в Лигр.
0.3. 1932 г.
Ант № 528



Киндбй йәмдбйләмәш кампаньбм большевик сәмдон органьизуйымаш дә эртәрбймәш вәрц.

Колхоз, совхозвлә сола хозайства пәшәштбй кого сбнгән шоктымашвләштбйдон сола бблбмәшлән кбзбйт бшкә цбрәштбйм пуат. Совет сойуз социализм экономикабн нбгбцбйм бштән шоктымашвләштбйдон сола бблбмәшлән кбзбйт бшкә цбрәштбйм пуат. Совет сойуз социализм экономикабн нбгбцбйм бштән шоктымашвләштбйдон сола бблбмәшлән кбзбйт бшкә цбрәштбйм пуат.

пазарым пачаш ирбк ли. Сола дон хала лошты товар кашмашым пакылажат кымдан шәрән шоктымаш шотдон киндбй йәмдбйләмәш планбм хрәсәв хозайствбй лошты икәшәтәш.

Самыным тбрләнә.

Ти журналын 4-бй дон 5-шбй страницбйм пәцәтлбймәштбй, коректбйр анжән шоктыдымаш гишән, самынь пәцәтләлтбйнбт. 4-шбй страницбй вәрәш 5-шбй страницбйм лыдаш кәләш, 5-шбй вәрәшбйжбй 4-шбй страньцбйм лыдыла.

шәк йәмдбйләмәш цифрдон пилл когон айырлат. Тынам госуларствы сола-хозайствым турәшән-турәш видбймәш сәмдон 660 млнбн пудым йәмдбйлән —тидбй 1931-шбй и дорц кок пайат утла чбдбйм лажыкта. Удбймәш вәрвләнән кбзбйт и гбц ишкбй шәрлән кымдәәм мимбштбй дә тидбйн мычыцок киндбйн ләктбйшбйжәт кушкын мимбжбй сола хозайствын социализм сәмбйш ванжән шалгымаш гбц ләктбйн мийәт. Тәнә шошым удбймәш кампаньәш цилә икиәш удбйм вәржбй вбц пайыш ты ик пайжбй вәлә социализмән сәктор кидбйшкбй ванжән шоктыдә дә тбй шотдонок солашты кулак йыхат шин лаксыртымы.

Промышльәностнан лүлтәлтмәштбй дә сола хозайствам социализмбйшкбй сәрәл колтымашты партын цаткыдыкы виктәрән шалгымашыжы халаштыш халыклар качмы-йүмбй хәдбйр ситәрбймәшбйм куштылташ манын колхоз

зуиымыла дә эртәрбймлә, партбйн лошты ылшы цилә цбрәән опортуньизмвләдон дә солашты кулак шам вакталтышдон пбйт гбцәт пбйт кредәл шалгаш лижбй.

Вәрбштбй ылшы парты дә совет органьизацивлә имәштбй бштбйм ошипкәвләштбйгбц пбйтәриш кәчбй гбцок караншашлык ылыт. Айыртәмбйнок самыньвлә Украинбйштбй дә Уралышты лиәлтбйнбт. Тиштбйш органьизацивлә имәштбй киндбй йәмдбйләмәш пәшәштбйштбй кого самыньвләжбймок тәгәнвәләм бштәнбйт. Нинбй ти кампаньәш йәмдбйләлтәок, тбркөкөк, район дон район лоштыш айртәмбйм шотыш нәлтәок, колхоз дон колхозым кәнгәшән ажалтәок уравниловкы принцидон бшкбймбштбйн заданьштбйм пайылән пуәнбйт. Вәс самыньжы ти „уравниловкы“ гбцок ләктәш. Колхозывләштбй икжәк иктбйштбйн виштбйм тбйшләлтән нажыдәок пәшә кәчбй

СЕРИЯ МАНН

В настоящее время в нашей стране широко распространены различные виды преступлений, совершаемых с использованием средств связи. В связи с этим необходимо совершенствовать законодательство в этой области.

Киндй йәмдйлймәш нампаньым большэвик сэмдон организуиймаш дә эртәрймәш вәрц.

Колхоз, совхозвлä сола хозайства пәшәштй кого сьнгән шоктымашвләштйдон сола йәлймәшлән кызыт бшкә цырәштйм пуат. Совәт сойуз социализм экономикбйн ньэгбйцбйм бштән шоктымьжыдон у корнышкы, социализм корнышкы пишок цаткыдын шагалы. СССР капитализмшкбй мбнәшок шбйртнәлтәш манын тымдым буржуазин тьэорижбй йашток шин шәләтбймбй дә пырак шотәшок вбйстәрән колтымы. Сола хозайства у сәмбнь, социализм тбндон кушкын мий. Тидбй тьвә киндй йәмдйлймәш пәшәштәт кайын мий. Имәштбй кушкы игәчбй ылын гыньәт, Государствын киндй йәмдйлймәшбйжбй, анзыли 1.350 мльон пуд йәмдйлбймбй доцын 1.400 мльон пудыш йәмдйләлтын. Ти кок иәш цифрвлä 1932-шы и годшы йәмдйлймәш цифрдон пиш когон айырлат. Тбнәм государствы сола-хозайствым турәшән-турәш видбймәш сэмдон 660 мльон пудым йәмдйлән —тидбй 1931-шбй и дорц кок пайат утла чбйбйм анжыкта. Удбймәш вәрвләнән кызыт и гбйц ишкбй шәрлән кымдәм мимбйштбй дә тидбйн мычыцок киндбйн ләктбйшбйжәт кушкын мимбйжбй сола хозайствын социализм сәмбш ванжән шалгымаш гбйц ләктбйн мийәт. Тәнә шошым удбймәш кампаньәш цилä икиәш удбйм вәржбй вбйц пайыш ты ик пайжбй вәлә социализмән сәктор кидбйшкбй ванжән шоктыдә дә тбй шотдонок солашты кулак йыхат шин лаксыртымы.

Промышльнөстнан лүлтәлтмәштбй дә сола хозайствам социализмбйшкбй сәрәл колтымашты партбйн цаткыдын виктәрән шалгымашыжы халаштыш халыклан качмы-йүмбй хәдбйр ситәрбймәшбйм куштылташ манын колхоз

пазарым пачаш ирбйк ли. Сола дон хала лошты товар кашмашым пакылажат кымдан шәрән шоктымаш шотдон киндбй йәмдйлмәш планбйм хрәсән хозайствәй лошты имәшбй доц 264 мльон пудым көтбйртбймбй. Ти нүжвәцок совхозывлән кушкын цаткыдәм мимбйшбйштбй жәпдон имәштбй 108 м. п. пумы вәрәшбйштбй нинбйлән тьвә 151 м. пудым пуаш бштбймбй.

Сәдбйндон тәнә киндбй йәмдйлймәш кампаньышты кого намалтышыжы социализм сәктыр хозайстваәш вацшашлык. Срокишток государствын киндбй йәмдйлймәш планым тбйрбйсок тәмән шокташ манын дә колхозывлән хозайствам лүлтәл цаткыдәмдән шокташ манын киндбй йәмдйлймәш кампаньым большэвиквлälä организуиймбйла дә эртәрймлә, партбйн лошты ылышы цилä цырәән опортуньизмвләдон дә солаштбй кулак шам вакталтышдон пбйт гбйцәт пбйт крәдәл шалгаш лижбй.

Вәрбйштбй ылышы партбй дә совәт организацивлә имәштбй бштбйм ошипкәвләштбйгбйц пбйтәриш кәчбй гбйцок карагшашлык ылыт. Айыртәмбйнок самыньвлä Украинбйштбй дә Уральшты лиәлтбйнбйт. Тиштбйш организацивлә имәштбй киндбй йәмдйлймәш пәшәштбйштбй кого самыньвләжбймок тэгәнвләм бштәнбйт. Нинбй ти кампаньәш йәмдйләлтәок, тәрбөкок, район дон район лоштыш айртәмбйм шотыш нәлтәок, колхоз дон колхозым кәнәшән ажалтәок уравниловкы принципдон бшкбймбйштбйн заданьыштбйм пайылән пунбйт. Вәс самыньжы ти „уравниловкы“ гбйцок ләктәш. Колхозывләштбй икжәк иктбйштбйн виштбйм тбйшләлтән нажыдәок пәшә кәчбй

вѣлвѣлим киндѣдон цилѣ вѣрѣ ик-
статъанок тѣлѣнѣт.

Ти пѣшѣшкѣ уравниловкѣ пѣрѣ-
машлан, уравниловкыштѣ сѣк
кого лѣдѣш вургыла опортунизм
лимѣшлан большѣериски цаткѣдѣ
отпорым пумѣла.

Районѣш, колхозѣш ѣлѣ солаѣш
киндѣ йѣмдѣлѣмѣш планым ѣштѣм
годым нинѣн ѣдѣмѣш вѣрѣштѣм
пишок тѣр шотлѣн лыкмыла; ѣдѣмѣш
вѣрѣм каждѣй культурлан пасна-
паснаок пѣлѣн налмѣлѣ дѣ нинѣн
лѣктѣшѣштѣмѣт ѣдѣмѣш вѣр шотдон
тѣрѣштѣрѣмѣлѣ. Тиштѣ тѣвѣ эчѣ ик-
тѣм мондаш акѣл: „ѣдѣмѣш пла-
нѣмѣт, шачыш постарымаш пѣшѣ-
мѣт дѣ эчѣ государствылан йѣмдѣ-
лѣмѣш планвлѣмѣт йѣжон ѣшкѣ
жѣпѣштѣшток тѣрѣс шоктѣн
ѣштѣн мишѣ колхозывлѣлѣн ѣш-
лѣнѣштѣ кѣрѣлѣш кѣчѣлѣташ кин-
дѣм ѣшкѣ кидѣшѣштѣ пѣларѣк
кодѣн кѣрдѣл условим пумѣла“
(СССР совнаркомым дѣ ВКП(б) ЦК
1932 иѣш шачышым постарымаш
кампанѣы гишѣн постановлѣнѣнѣ)

Имѣшѣлѣ каждѣй солалац ѣлѣ
колхозылан пачаш-пачаш планым
шуку гѣнѣк вашталтымашвлѣ ѣнжѣ-
штѣ лѣзѣп. Ик статъанжѣ каждѣй
колхозым, солам пѣтѣрѣлиок йѣжон
тѣшлѣн лѣктѣн, киндѣжѣ шачмаш
самѣнѣ планыштым ѣштѣн миѣн
гѣнѣ, план вашталтыман лин ак кѣр-
дѣт.

Киндѣ йѣмдѣлѣшѣшлык планыш-
тыш уравниловкѣ дон когон кѣрѣ-
дѣлмѣлѣ. Ти уравниловкѣ промыш-
лѣнѣнѣштѣштыш уравниловкѣ дѣн
икток ылѣш. Сѣдѣндон тидѣн дон
кѣрѣдѣлмѣшѣжѣт промышлѣнѣнѣштѣ-
ыштыш уравниловкѣ дон крѣдѣлмѣш
гѣц изишѣт лыштарыман лин ак
кѣрдѣт. Тѣгѣнѣ планым мѣ ныгынамѣ-
ат йѣрыктѣн ана кѣрдѣт: Йѣжо шѣ-
чѣшан районланоч ѣл колхозлан-
ок планым кѣтѣртѣн пуаш дѣ ти-
дѣн шакшѣм тишѣц худа шачы-
шан районланок ѣл колхозланок
сѣнѣн кѣрдѣмѣш планым артѣн
пуктыктѣн ана кѣрдѣт.

Каждѣй рѣспубликылан, областѣ-
лан партѣы дѣ правитѣлѣстыы шѣн-
дѣм государствын киндѣ йѣмдѣлѣ-

мѣш планжѣ кѣрѣк мѣдѣ тѣмѣн
шоктыман лишѣшлык. Рѣспубликѣ
ѣлѣ областѣ кѣргѣштѣ план ѣштѣ-
мѣштѣ тѣвѣ ти план ѣрдѣшѣжѣ
шотлалѣтѣш. Ти пѣшѣштѣ уравни-
ловкым йѣмдѣмаш план тѣжѣмѣштѣ
кого ашнымашым пуа, колхозвлѣн
хозайствылан цаткѣдѣмѣш кого пѣл-
шыкым ѣштѣ дѣ киндѣ йѣмдѣлѣ-
мѣш пѣшѣнѣм кашартѣмѣкѣ йѣн-
вар 15-шѣ кѣчѣ гѣц пакыла колхоз
пазарыш киндѣлѣн лѣктѣш ирѣкѣм
пуа.

Икжѣк-ик колхозын пѣшѣштѣм ан-
жымаштат нинѣ лошты уравнилов-
кым ѣштѣш акли. Йѣжон ровота-
йѣш колхоз киндѣжѣмѣт утыдон
нѣлѣн кѣрдѣш манѣн Совет сѣн-
дѣлѣк шака. Ылѣмѣшкѣнѣ ти усло-
вим пѣрѣн вѣлѣ колхозышты пѣшѣ
йѣжон шѣнѣзѣш. Йѣжо пѣшѣ гѣц шѣ-
чѣшыжѣ государствыланат, колхоз-
ланат дѣ колхоз члѣнлѣнѣт ѣшкѣ
пѣркѣжѣм ситѣрѣ. Ти полѣитѣкѣм
кычѣн колхоз члѣнвлѣм мѣ иктѣ
кодтѣок шачыш лѣлтѣлмѣш вѣрѣ кѣ-
рѣдѣлѣш шагалтѣн шоктѣнѣ.

Ройоныштыш органѣзацивлѣ кол-
хозвлѣлѣн планым ѣштѣмѣштѣ го-
дым ѣшкѣт ѣлѣш хрѣсѣнвлѣмѣт шо-
тѣш ништѣдѣмѣлѣ анжышашлык
агылѣп. Ик кѣнѣ ик вѣк лышшаал-
машвлѣ дон дѣ кѣшѣц анжѣн вѣлѣ
виктѣрѣн шалгымашвлѣ дон пыток
кѣрѣдѣл шалгым нѣжвѣдок ѣшкѣт
ѣлѣш хрѣсѣнвлѣнѣт каждѣй ѣдѣм
гѣктаржѣ гѣц государствылан
киндѣжѣм сѣгѣшѣ колхозывлѣн
пумѣ вѣрѣкѣ гѣц чѣдѣ агыл
пуктѣмѣла. Цаткѣды заданыдон
пуаш ѣштѣм кулак дѣ зажиточный
хозайствѣлѣлѣн ѣшкѣ срокыштым
изишѣт кужѣмдѣдѣок тѣ рѣ с о к
шоктѣн пуктымыла.

Кулак йѣш солашты эчѣ кодмаш
дѣ нинѣн шамыштым ѣшкѣт ѣлѣш
хрѣсѣн лошкы дѣ кыды-тидѣ кол-
хоз. члѣнвлѣ лошкѣ шѣрлѣн кѣрд-
мѣш вѣрѣштѣш органѣзацивлѣ гѣц
пиш пѣсѣ сѣнѣзѣм тѣргѣ. Тышман
класс колхоз кѣргѣм пыдырташ вѣр-
тѣм вѣрѣштѣт вирѣм кѣчѣлѣш. Ни-
нѣ киндѣдон колхозлан торгѣйѣмѣш
постановлѣнѣнѣ гишѣнѣт ѣшкѣ сѣ-
мѣнѣштѣ ѣлѣквлѣм колтѣн мыш-
тат. Киндѣ йѣмдѣлѣмѣш жѣпѣнѣт
киндѣм йѣвѣрт нѣлѣш пугайат. Тиш-

тәкән большэвик сьнзәдон пьсьн оролымаш вэләт агыл, спэкулянт-влән совет законом пыдырташ цацы-машыштым төрок роалмаш вэләт агыл халык лошкы политык пашәм кымдыкөшок шәрән колтымыла. Төвэ ти шот дон каждый колхознык-лан дә бшкәт бьлш хрәсанләнәт шамым пыртән шоктымыла: Киндь йәмдьлбмаш планым бшкә жә-пыштыжок тырөсок тэмән шок-тымыкы 1933 ин 15-шы йанвар гьц пақыла вэлә, нинь бшкә уйи киндьштым пазарышты ирәкдон вьжалән кәрдыт.

Киндь йәмдьлбмашым эртәрйм жәпьн киндь спэкулянтвлән пь-тәриш кәчь гьцок цаткыды отпорым пумыла. Тишкь тэгән лозун пыры-шашлык: Ик цәтньер пьрцәт нә-лбьн выжлбшь спэкулянт ки-дбшкь бнжь вәрәшт. Тидьн лош-ток эчә икбьм ашбндәрән пуаш вә-рәштәш: Икәнә-ик вәк ти пашәм лыпшалтарән труйыш хрәсән лош-кы, айыртәмьнок колхозвләшкь дә колхозныквлә лошкы пыртымаш, пашәм кулаквлән пү сәмәш бштымь-лә лиәш дә ниньлән совет вькьбь аьлбкьм шәрәшшты материал пу-ман лиәш.

Киндь йәмдьлбмаш планым тәмь-маш вәрц крәдәлмь годымок киндь йәмдьлбмаш планыш вәрәштбдьм гарнц сбор погымаш вәрцәт тәнгөок цаткыдьн кьрәдәл шалгымыла дә киндь шачды районвләштыш қол-хозвләнән тәнә шошым пумы сәм-судымат мондән кодаш ак ли, тидь-мәт мьнгәш тырөсок погән шокты-мыла.

Тишты эчә киндь сдайымашын порәдокшы когөш шотлаалтәш. Пәр-виш практикьм, оксадә киндь йө-рбмашым викок йамдаш. Киндь сдә-йым окса гьц ма-шонәш кьчән кь-рбн кодән хрәсаньлән кодшы лаш-тышкым вэлә пуән мимаш бнжь ли. МТС колхозы гьц бшкә пашә тәр-жбьм пьтәри сдайым киндь окса гьц иккәнәшток кьрбн кодышашлык агыл. Цилә пашә тәржбьм тидь кол-хозы киндьжбьм остатка срокдон сдайымы дон иктөрәш вэлә нәлбн пьтәрбшашлык ыләш. Тижәц пасна колхозланжәт сдайым киндь тәржбьм

тынәмоқ копәк тәгьньнок пуән шок-тымыла.

Хрәсаньбн киний сдайымаш пә-шәжбьм куштылташ маньн мәләннә цилә сәмьн йәмдь лиәш кәләш. Киндь шыпштым корным төрлән шьндьмьлә; киндь йөрбмашты кого цәротдон шалгымашым йәмдымыла; киндь оптым вәрвләм цилә сәмьннок йөнәлтән шьндьмьлә; висәвләм си-тәрән шоктымыла. Нинь циләжок тыгыды пашәвлә ылыт манаш лиәш. Тьнгә гьнвәт, бштән шоктыдым вә-рбшты кого пашәмоқ нинь тормыж-лат. Сәдьндон кыштакән тидьвлә эчә бштән шоктымы агыләп гьнв, кьзбь-ток изишәшәт пақыла колтыдәок бштән шоктымыла.

Имәшты солашкы ти кварталын колтымаш шот дорд промтовар ти кварталын кок пайат утла колтыман лиәш. Тидәт киндь йәмдьлбмаш пә-шәлән кого палшыкым пушашлык ыләш. Солашкы колтышашлык таварым корнышты ньгыжакат лакәмдьдәок, мытык срокынок вәрвләшты торгәйән шалгыш сәль-повләшкь кәрәк мадә шоктымы-ла. Ти таварын вәрбш шомашыжым парты дә совет органвлә пишок пин-бьдбн анжән шалгышашлык ылыт, кьчән урдышывәлән аьл вәс корны-дон колтән шалгышывәлән нинь цаткьды цакьнбьм пушашлык ылыт.

Киндь йәмдьлбмаш пашән вика-тән кәмәшбьжь эчә киндь йәмдьлбш апарат гьц ләктбн мия. Сәдьндон ти апаратым мыштыш ровотнык-вләдон цаткьдәмдән шоктымыла, со-ла советвләш киндь йәмдьлбмаш пәшәшты палшән шалгыш комиссим айырымыла дә ти пәшәлән палшән вуйлаалтән шалгаш колхозвләшты правльәнбь чльәнвләм, МТС-вләшты дьирәктбьр помошныквләм айыры-мыла.

Каждый районәш, соләш план бштымәштәт дә тидьм тэмән шок-тымаштат Совет власть органвлә ко-го родьжымок бшкә вькьшты нәл-шәшашлык ылыт. Сәдьндонок район палн райисполкомын вуйлаалтышыдә бштымән лин ак кәрдт, тәнгәләнөк сола совет вуйлаалтышыдә аьл кол-хоз вуйлаалтышыдә ти план соләш-кат, колхозышкат шоктыман лин ак

укө, ударниквләлә пәшәм ак йштәп. Сәльсовәт чләнвлә ти пәшәшкы шывшымы агыләп. Стәнһә газәтвлә ти әрәмәш гишән ик йукумат ак лыкәп.

Тәнгә ак йары. Йәл гың пачәш ко-
даш намыс. Әрәмәшым шәүбәмәш
пәшәштәи Кырык мары районлан йә-
лым поктән шонат, әртәрәш кәләш.

Икәнә тәхән

Окса.

Окса.

Окса.

Госбанкшты мөйләнәм нәл тәжәм тәнгәм лыктын пузәви. Тинәр шуку оксам омынәшәмәт уштәлам. Тәйдәи гың пасна, ик тәжәмәш облигацим әчә нәлән шәндәшым. Пайаш марын агыл, социализмым стройаш мәнәш, йәлымәшнәм куштылаш, йажомдәш манын тәнгә йштәшым. Шавыр кыш әнәшкәмәт, погышкәмәт оксам шәшкәм, талаләм. Тамалан әнәш, кидәм цытәри. Икәнә-ик вәкәм анжал-анжал колтәм. Окса шукуят, шәкләнәлмәлә...

Кыды пәлымвләәм, окса кычылт-мәм ужытат, цүдәйән анжән шәндә-нәйт.

— «Тинәр шуку оксам кышты вәл мон?» манын шанымыла анжат.

Тынгә шавыдәжәи цытәнжәт ак кәрд-тәп. Мәйнәжәи кү ылам машанәдә? Рабкопын магазиншты кассиршты ровотайәмәт, шуку оксаәм улы ма-шанәдә? Ти пәшәштәижәт әчә нәл-вәш тәлзәи нәрәк вәлә ровотайәм. Плучайымы жалвөнәйәәмжымәт әчә пәлжәи нәрәкым тылык әвәмлән кол-тәм...

Окса улы годым кәрәлвләм нәлә цытәт гыңә? Ма, курым-курымок худа шавырдон каштмыла гыңә? Шүкшәи сәндәливләәмжәи йәл пын-дәшәшәм пижәи шәнзәи нәйт ма?

Бидәриң косирәйәимәи шәш вәт.

Лапкашкы кәшәимәт, маәм кәләш, цилә нәләш тәнгәльым.

Йажо пальтом.

Платывләм.

Лап кавалан ботынкым.

Цыгәк пәләдәш гань нәрәйәлт шәнзәим. Комсомолкы бидәи тәнгәвлә-әм мәйнәш йбәрәт:

— Бидәжәи гың лач буржуйкы гань ылат—маныт.

масак ли... Игнатъев Н.

Служым лапкаштына циләнок мө-
нәшым йадыштыт, өрбктәрәт:

— Ок, махань йажо... Мазарәш вара нәләнәт?—маныт.

— Шуды кокләш,—манамат, пиш когон цүдәйәт.

— Тидәжәи әчә мазараш?—Манын ботынкәм анжыктат.

— Шәмлүаш,—манам.

Әрдәштым вәлә шит, цүдәйәт.

— Оксажым кышты моат?—ма-
ныт.

Мәйнәжәи йбәрәм вәлә.

— Моам вәт—манам.

Служымәм лапкаштыш служыш-
влә дон мәйнә лоштәм пәтәри нәи-
махань шәириңкәт укә ылы. Пиш
пурын йәләнә ылы Марын ылам
гынәш, иктәт пәрвишәлә мыскылы-
шы укә ылы.

Вара, оксаәш шон колтымыкәм,
нәрәйәлтәш тәнгәлмәкәм, мәйнәшым
тәириңә анжаш тәнгәлвәви. Мәйнә
вәкәмлә анжән-анжән, тамавләм йәи-
вәрт пәжгәш, попащ тәнгәлвәви.

Пәжгәшымштым ам кол гынәш, ма
гишән попымыштым пәләм...

Лапка оксам шәвән шутәлам вәл,
манын, лапка кассым тамазар гәнәк
провәрәйәи нәйт, оксам шотләи нәйт,
пыргәдәи нәйт. Нәима самынәшмәт мотә-
лыт. Кассы окса копәкы дәнгәиңок
ләктәш...

Кәрәк тәнгә гынәш, мәйнә паштә-
кәм шуку ороләнәйт. Кышты мам нә-
ләш, тонәм мам качкам, киношты
мазараш бильәтәш нәләш мола,—ци-
лә оролат, анжат, вара, цүдәйән-цү-
дәйән, мәйнә гишәнәм мам-шон попат.

Служымәм лапкаштышвлә вәлә
агыл, молвләйт попаш тәнгәлвәви,
мәйнәшым худа әдәмәш шотлат. Тәнгәм
комсомолкывләят мәйнә докәм тама
үкшәш тәнгәлвәви. Кыдыжы ужмыш-
ты йбәдә йадыштыт:

— Оксажым кышты моат? маныт.

кердт. Имэштй кыды вэрэлэжй тэнэ лиэлтй: Колхозы солавлэштй киндй йамдйлэмаш паша вэрц колхозвлэ бшкэок отвэтйм кйчышашлык ылыт маань, сола совет бшкэт ылыш хрэсаньвлэ лоштй вэлэ ти пашам видэн. Ти сэмьнь видймаш пашам ньыгыцэт йарыкташ акли. Сола советвлэ прольэтар властын пйтэриш ташкалтыш органвлэжй ылыт. Нивы киндй йамдйлэм плантэмймашым бшкэт ылыш хрэсаньвлэ лоштат да колхоз лоштат кэчынбок анжэн шалгышашлык ылыт. Паша шөрбш вургыма опортуньизм вэк шамланымашым да хрэсань халык асшыкы шалахай вэк лыпшалтын пырымашы-

мат партын виктэрэн шалгымыжыдон ньыгынам мирэйбидймашлак нинй лыпшэн шалгышашлык ылыт. Халыкым ынгылдарэн шоктымаш шотдон киндй йамдйлэмаш гишэн шайыштманым кымданок шэрэн колтымыла. Колхозныквлэм, цилэ труйыш хрэсаньым да совхоз-рочыйвлэм тэгэнь лозунгым ылымашыш йэладонок пыртэн шоктымаш вэрц кйрэдэлэш шагалтэн шоктымыла: Киндй йамдйлэн шоктымаш паша колхозвлэн, МТС-йн да бшкэт хрэсаньын пйтэрлиш цэротэшок бштйшашлык бшкэ кого пашаштй ылэш. (191-шы номыр „Правда“ газэтйн анзыл статья гыц нэлмй)

пачэш кодаш бинчй ли.

У арймаш лэктй. «Вьц и планын нйлэмшбй кашартышы и арймаш» тидым маньт. Арймашым малын лыкмынажым циланок пэлэнэ. Бшкймнэн госуларстылан бшкэок ма оксанам арэнэ, социализмьм стройаш пашэнэ.

Хозайстынам лүлтймаштй, социализмьм стройымаш пашаштйна арймашвлэ пиш кого палшыкым пуат. Шамак толшы, имэштй, «Вьц и планын кымшы рэшшбй и» арймашдон 2.200 мблыонашым ш а р й м б й. Госуларсты б у д ж э т н а ш к й 7,6% оксажымок ти арймаш дон тй ин ситэрэн пумы. Ти арймаш оксадон шукы фабриквлэм, заводвлэм, машинэ трактыр станцивлэм моло стройымы.

Тэнэшй у арймаш 3200 мблыонашым лыкмы. Госуларсты бжджэтнэн 10 пайышты ик пайжым тидй пуа лиэш. Ти окса гыцок мстный бжджэтвлэшкй пумы лиэш: солавлэштй—50%, алавлэштй—15%. Ти арймаш имэштй лыкмы арймаш ганьок ылэш, лу и мычкы цилэ облигацивлэок мадын нэлшашлык ылыт.

Социализм стройымаш пашэнэ йылэ кэжй маньн, пйтэриш вьц и план пашэнэ тэнэ кэрэк ма-дэ бштэн шоктымы лиштй маньн, тэнэшй арймашым мэлэнэ йылэ, пыт шэрэн колташ кэлэш. Алавлэштй 10-20 кэчаш

ерокышток арймашым шэрэн шоктымыла; солавлэштйжй—ик тйлэбштй. Рочыйвлэ, служышвлэ кым арнбаш паша тэрбштйм ти арймашынкй пушашлык ылыт. Колхозныквлэ—20-25 тэнэм. Колхозышкы пырыдымы нэзэр, срэдняквлэжй, иктй кодтэок, колхозныквлэм анжэн, сылышашлык ылыт, сэмньэ йбидэ 40-50 тэнгашым сылышты.

Тэнэшй арймашым сылымаш пиш пыт кэя. Кйзйт йактэ кок мблыонды утлаашым сылымы. Москвашты ийунь 16-шы кэчэшок арймаш сылымаш планын утыдон ситэрэнйт. Ньнбьм анжэн, мол алавлэйт арймаш пашам пыт бштат.

Кырык мары районнам нэлшаш гынь, арймашым шарймаш паша ньималан йарыдымылаок худан кэя. Маробластыштынажы лач сэк пачэш кэшбжок ылына. Айыртэмбжжок, солавлэштй паша лыскыдын кэя. Тидй ньималан йарыдымаш паша ылэш. Социализмьм тэнэ ак стройэн. Ти пашам большевиквлэла пыт гыцэт пыт кычаш кэлэш. Тынэм вэлэ парты видймэн социализм стройымаш пашанам йылэ бштэн шоктэнэ.

Арымаш шарймаш пыт кэжй маньн, труйыш халыкым арймаш гишэн ынгылдараш кэлэш. Ти паша гынь Кырык мары районуштына лыскыдын кэя. Комсодвлэ амалат. Иктй-вэсбштй лошты тэнгаштарймаш

КЫРЭДӘЛБҮН КУШКЫНА.

(ударный бригадывлән мыйрышты).

Социализм вэрү
кырэдәлбүн,
мә вианбүн кушкына,
Лэньин знамбим
күйш лүйтәлбүн—
коммунизмбүш ванчәнә.

Совхоз,
колхоз—
ныр пәшәштбү
ануылтәнок миәнә,
фабрика,
завод,
шахтывләштбү
пәшә тәмбүм лүйтәнә.

Мә ик ганьы,
кыткы ганьы
пәшәм ушнән бештәнә,
кәп-кәйлнәжбү
вурсы ганьы,—
мә тышманым сөинәнә!
(2 кәнә).

Мәнмән корнәш
торәш лишбим
шбүрпбүн шин шәләтәнә,
соты,
сусу
бәлбимәшбим
курым мычкәш лбимләнә!

Йыдын-кәчбүн
пәшә лошты
ануыц кәшбү ылына,
у пәшәштбү
пачәш кодшым
мә паштәкнә шывшына!

Мә ик ганьы,
кыткы ганьы
пәшәм пыток кычәнә,
кид-йалнажы
вурсы ганьы,—
уцлә пәшәм сөинәнә!
(2 кәнә).

Ныма гыц ана шәкләнбү—
парты

мәнмән виктәрә,
шукы нәлбим
сөинән ләкмбү,—
ануыкыжат кәрдбүнә!

Мәнмән пәшә—
лбимлбү труйва,
уәштән,
патыр ылмашина!
Күй ти пәшәм
кбүрәш уаца,—
тидбү мәнмән тышманна!

Мә ик ганьы,
кыткы ганьы
пәшәм пыток кычәнә,
кид-йалнажы
вурсы ганьы,—
уцлә пәшәм сөинәнә!
(2 кәнә).

Социализм вэрү
кырэдәлбүн,
мә вианбүн
кушкына,
Лэньин знамбим
күйш лүйтәлбүн—
коммунизмбүш ванчәнә!

Совхоз,
колхоз—
ныр пәшәштбү
ануылтәнок миәнә,
фабрика,
завод,
шахтывләштбү
пәшә тәмбүм лүйтәнә!

Мә ик ганьы,
кыткы ганьы
пәшәм ушнән бештәнә,
кәп-кәйлнәжбү
вурсы ганьы,—
мә тышманым сөинәнә!
(2 кәнә).

4-шбү Ийуль, 32 и.



Бригады дон тэнгәштәрэн.

(шайыштмаш)

Кого Иван, колхозныквлән погынымашышты бшкә бригады чләнвләжбй вькбй анчал шьндьшәт, ваштыл колтыш, шим кого пандашыжы ло гьц ош пүвләжбй вәлә цыл-цол кайын колтәвбй.

— Ну, тәнгәл! — манәш, — кәрәк ма-дә пыт кычәнә. Саньукын бригадым әртәрәш кәләш. Тынгә вәт, Саньук, ой?

Саньукшы тьшәкән ваштыл колтыш. Кидьштыш тавәк мәшәкшбйм роалтыш, йалаш кбшәнбшкбжбй цикальәт, Кого Иваным кидшбй гьц роалтыш дә мыскыла, — манәш:

— Ужына йә, ужына. Күн бригады йори йажон ровотайа. Атуж ма, мбньбн махань цаклака брвзәбвлә шалгат. Тәвә, Микитә тьотьмат махым ақ пу, — манын, пьрәннә вьлнбй тыруркам шывшын шьндьшбй шонгы Микитә колхознык вьлкбй парняжым вьктәлтән, 2-шы бригады вуйлалтышы комсомоләд Саньукәт, шутә бштымблә попа.

— Апуси, толма йә! мам брдьшты шалгат? — манын Кого Иван 3-шы бьдбрәмәш бригады вуйлалтышым сьгьбрәл нәкбй.

Апусиәт, бьдбрәмәшвлә дорц каранат, Кого Иван докы кыргыз миш.

Бригады вуйлалтышывлә: Кого Иван, Санькы, Апуси вәш-вәш шагалыныт. Погынымашышты ылшы цилә колхозныквләжжок кымынышты йбй погынән шагальәвбй, попымыштым колыштыт.

Кого Иван, Саньук дон Апусин кидьштым кычышдә:

— Ну, комсомолкывлә, давайда икәнә бндә лачокок бшкә патырнам анчыктәнә. Мбньбй шонгы вуйәмдон-ок ик гәнәк тә донда кәнгәшән анчәм, — манәш.

Колхозныквләжбй: Ха-ха, ха! ваштыл колтәвбй.

— Укә! Укә, тьләнәт агыл. Тьнньбй шонгы ылат, соикток тьнньбн бригадым ташкат, — маныт.

Кого Иван когөшнән колтыш. Шайылыны йбрән шалгышы бригадыштыш чләнвләжбй вьлкбй анчалат:

— Ма, мбньбйм ваштылаш мондагыдә! — манәш дә колхоз вуйлалтышы Павлинлән: — Павлин! Бржа тьбрәдәш маңьар кәчбйм пәшә планәш тә шьндәндә? — манын йады.

Павлинжбй:

— Шьм кәчбйм шьндьмбй, — манәш.

— Ну! Мазар кәчбшты гьтәрәш лиәш манат? — Кого Иван 2-шы бригады вуйлалтышы Саньук гьц йады.

Саньукшы, сары ушшбйм лапажы-дон ньиәлгәлбәт:

— Кут кәчбшты, — манәш.

Кого Иван шукат бш тумайы.

— Мбнь, бшкә бригадәшәм вацшы нормым вьц кәчбшток пьтәрәш сөрәм, — манәш.

— Мбньәт бшкә бригадәмдон нормәм вьц кәчбшток пьтәрәш сөрәм, — манәш, Апуси сьгьбрә.

Колхозныквлә Саньукым шьркәдәш тьнгәльәвбй:

— Йә, Саньук! Саньук, нәушты слабо? Йәл вьц кәчбшток пьтәрәш сөрәт, тьнньжбй кут кәчбй манат, — маныт.

Саньук, сагажы йбрән шалгышы бригадыштышыжы Көрик вьлкбй анчалат:

— Көрик, ма манат? Әлай ик гәнәк ти кок бригадым вактыш пуәнә, маньат, — Кого Иванын кидшбйм хыватышдә пазарыштыш имньи мәнөв-шикләок когон савән шәлбй: — Ньл кәчәк-пеләкбшты бшкә нормәм пьтәрәм, — маньы дә, Иван вьлкбй анчал шьндьш.

Кого Иванжы цылик йбрәлтьшәт:

— Мбньәт — манәш ньә слабо Саньукын лапам пждонг шәлбй. Апусиәт бш код. Кым бригады гә. 4¹/₂ пеләкбшты ыржам тьбрәд пьтәрәш лиәвбй...

Колхозныквлән погынымаш пьтбш, токышты шәләнәш тьнгәльәвбй.

Санькы бшкә бригадыжым ик вьц минутәш кодыдалаш шүдбш. Пьрәннә аравылән погынән шьндьшәт, бригады дошты, кәждьй колхознык дон колхознык лошты, кәнгәшмәш гишән Саньук шайышташ тьнгәльәвбй. манәш:

—Маланна биндэ бшкэ вбкбнн нлмб пашанам вэрэмаштб бштэн шокташ кэлэш. Бшкбмнбм лачокок ударныккэш лыкмыла. Бригадыштына колхознык дон колхознык лоштат тангаштэрбмашбм видаш кэлэш. Мбнб бшккжб тэгэ шанэм: Каждыйлан изи участкывлэм палбм бштэн пуаш, алы кблатэ шотдон кангашбшаш кблатэн изи-когокым ужаш лиэш. Ти вэрэманок анб вблән вуй бнжб код, качествы йажо лижб. Йара маныда?—манын Саньукэт йады.

Шайык Мико кбнббл шагалы да:

— Тэгэжб гбнб пишок йажо—манэш. Тидбдэ лачокшымак вбкбнн нлмб пашанам вэрэмаштб бштэн ана шокты.

Саньукын бригадыжы циланок ти шанымашым йарыктэвб. Пашам бшкэ бригады лоштат кангашаш: Кблатэвлэм ик ганывлэм бшташ, ыржа вуйым ныреш вилаш атыл, кблатэ шотым утыдон ситараш лиэвб.

Ирок жерә йакшаргән куза. Йонгата. Тбйрэдәш пиш ашна,

Кого Иван, вуйжымат ак лүктәл тбйрэдәш, талаша. Ныр кәтәшток Санькын бригадыжы шалга. Ти бригадыжым анчашат йажо, пиш ашындарән тбйрэдмблә чучыт. Цилән иктөр талашән тбйрэдбт.

Апусин бригадыжак махым ак пу. Кормыжыштым вәлә күшкблә лүлтәллүлтәл колтат, талашат.

Кого Иванжым гбнб, попашат укә, лач машинәлә вәлә чүчәш, вактәш. Кәчбвәл йактә тэгә талашән тбйрэдмбкыштб, ик цашәш качкаш шбйндәвб.

Кого Иван, качкын тәмбкбжб, трупкажым лыктат, самосадкышым шбшкын шбндбш дә тбйрэдмб кыгәдәмвләм висәш кәш. Кым бригадынымат висән сәрнбшәт, өрбн колтән:

— Ма, мбнбнбн бригадмжбн утлахуаш, иктбн гбцәт чбдб тбйрэдмб,—манәш. Бригады чләнвләжб докы мишәг:— Ак йары, шүмбәкәвлә, пытырак кычыдок, бшкбмдәм идә вштылты,—манәш.

Ик кәчб тбйрэдәвб, вәс кәчб, Кого Иванын бригадыжы тама со пацәш кодәш.

Иван шбдәшкәш тбнәльб. Сарлажым кблатә аражы вблкб пиштбш дә Саньук докы ашкәд миш, кбнбәр вурдыжым вәлә кәргәлтән шбндән, тыгыржым йолток колталтән.

Толмыжы сәмбнбок:

— Мам вара Санькы бштбмблә? Пашәэм тама ак виәнб, бшккжб пиш пыт ровотайәм бләнжб,—манәш.

Саньукшы, цылик йбйрәлтбш дә:

— Бшккәтәт кәрәк талашы, нбмамак бштән ат кәрәдт. Цилән пыт кычән, талашән ровотайән вәлә, пашәәт ашнән кәрдәш. Кбзбток бригады лоштәт, эчә пасна чләнвлә лоштат, учотым видбмблә дә итбйрән бштбмбжбмәт анчалмыла,—манәш.

Кого Иван кбшәнжб гбц тавак мәшәкшбм лыкты, парна кыташ цигәркәм пбтбйрән шбндбш дә лач кбйртнб камака тырувагбцок шбкшбжбм лыктын колта машанәт.

Шалгыш-шалгыш дә: Бригадыштыжы тбйрәд шалгышы Хилинбм парнажыдон Кого Иван Санькылан анчыкта.

— Анчал доко! Анчал, кыцәлән талаша,—манәш.

Саньукшат тбшкблә анчалат:

— Тоты. Тәвә тәхәнб йалахайвләжбм пасна учот видбмәшдон вәлә йамдаш лиәш,—манәш.

Иван дон Саньукын попән шалгымашышкышты Апуси кыргыз тольы.

Ровочывләлән тавак шывшашышты жәп шонат, Саньук сбйгбрәл колтыш:

— 2-айа бригада, кури-и-иты!—манәш.

Кого Иванжы, кбжгб кого йукшыдон:

— 1-айа, бригада, куриты!—манәш. Кымшы бригадат канәш шбндб. Тавак шывшмы лошток, Кого Иван бригадыжылан бригады лоштыш тангаштәрбмәш гишән шайышташ, ынгәлдараш тбнәльб.

Иргодәш Кого Иванын бригадат Санькын бригадылаок ровотайаш тбнәльбәт, пашә бштбмәшбштәт Санькын нәрок, эчә утыдон погынән...

* * *

Ыржа тбйрәд пбтбмбкб, колхоз вуйлалтышы Павлин цилә бригадын пашә шотым нәльб.

Саньукын бригады иктѣн гѣцѣт анцыцын бѣшкѣ пѣшѣжѣм эртѣрѣн, 4¹/₂ кѣчѣт шотѣ.

Апусин бригады тѣрѣс нѣл кѣчѣ дѣ пѣлѣ вѣрѣмѣм эртѣрѣн.

Кого Иваннын бригадыжы 4³/₄ кѣчѣ пѣшѣлѣн.

Бѣшкѣтѣн анчымаштыжы кым бригадыштат сѣк шукужымок Кого Иван ровотайѣн.

Ыржа тѣрѣд пѣтѣмѣкѣ, цилѣ ныр пѣшѣ пѣтѣмѣш пѣшѣлѣш, бригадывлѣштѣм йажонк цаткыдѣмдѣн калѣн шоктѣвѣ.

Тѣвѣш, шамак толшѣш, тури лык машым моло нѣлшѣш. Кого масак шагалы. Кого Иваннын бригадын пѣшѣжѣ утлаок ашнаш тѣнгѣлы. Кольмывлѣжѣм роколма сѣскѣ йѣр каштал-каштал нѣлѣт. Лач тамаханѣ шужѣн шѣцѣшѣ эдѣмвлѣ нѣмѣр пылошка гѣцѣ савыладон талашѣн качкыт машанѣт.

Ныр пѣшѣм цымырымыкы, киндѣм кѣлѣтѣш оптымыкы, колхоз погыны машты бригадывлѣн пѣшѣштѣм анчѣн лѣктѣвѣ.

Кого Иван, бѣлѣлшѣ мары ылѣш гѣнѣѣт, пиш вуйстыкла ылѣш. Шутѣм бѣштѣш йарата. Колхоз вуйлалтышы Павлин докы ашкѣд миш дѣ:

— Ну, Павлин, кыцѣ гѣнѣѣт мѣнѣнѣн бригады шуку пѣшѣм бѣштѣмѣш шотлай, пѣл литѣр ѣракѣм йуктѣм,—манѣш.

Павлинжѣ:

— Тырлай, тырлай йѣ, анчѣн лѣктѣнѣ, кѣн бригады пѣшѣм йажон бѣштѣн,—манѣш.

Колхозныквлѣ вѣштыл колтѣвѣ.

Павлин, шот видѣм кого кѣнѣнгѣжѣм кычышат, попаш тѣнгѣлѣ. Манѣш:

— Кого Иваннын бригады иктѣн гѣцѣт шуку пѣшѣм бѣштѣн, производственный план дон шѣндѣмѣ гѣцѣ, 20 кѣчѣшѣм пѣшѣжѣм анцылтѣн. Саньук дон Апусин бригады 19 кѣчѣ рѣдѣ анцылтѣнѣт. Вѣс статѣанжы пѣшѣ кѣчѣштѣм шѣргѣштѣрѣнѣт, шачышым, цилѣ продукцижѣмок шулдѣштѣрѣнѣт,—манѣш.

Кого Иван сусу пардон йѣрѣлтѣн колтыш.

— Тѣнгѣжѣ гѣнѣ пиш йара,—манѣш.

Пасна члѣнвлѣ лошты пѣшѣ бѣштѣмѣлѣтѣш анцыц кѣшѣвлѣм Павлин ѣѣ шотлѣн миш.

Кого Иваннын бригадышты, Кого Иваннын бѣшкѣмѣжѣн пѣшѣ бѣштѣмѣшѣжѣ иктѣн гѣцѣт шуку лѣктѣн. Сѣдѣндон колхоз Кого Иванлан 1 сѣцѣ тыгырым прѣми шотѣш пуѣн.

Санькын бригадышты, сѣк йажон пѣшѣ бѣштѣшѣ Микитѣ тѣтѣамат ик тыгыр дон прѣмпруйѣнѣт.

Апусин бригадыштыжы бѣшкѣмѣжѣмок йажон пѣшѣ видѣмѣжѣ гишѣн савыцым пуѣнѣтдѣ алашкы тѣмѣнѣш колтѣнѣт.

* * *

Лач тѣнгѣ бѣштѣмѣшѣжѣ, пѣшѣм ашындарымашыжы, тѣнѣштѣрѣн, бригады сѣм дон пѣшѣ бѣштѣмѣштѣ вѣлѣ лин кѣрдѣш.

Сѣдѣндон иктѣ кодтѣок, цилѣ колхозок тѣнѣштѣрѣн, бригадыдон пѣшѣ бѣштѣмѣшкѣ ванчымыла.

Бѣшкѣ колхозыштыш бригады члѣнвлѣ лошты, бригады дон бригады лошты дѣ колхоз дон колхоз лоштат тѣнѣштѣрѣмѣлѣ.

Интернационал.

Кѣнѣнѣл, шудалын согоньлымы,
Цилѣ шужыш цорл халык.
Орланыш ышна тыргыжалтын,
К(о)л(ы)мѣш х(ѣ)рѣдѣлѣш йѣмдѣ лин.
Цилѣ пѣзѣртѣл бѣлѣмѣшѣм
Важ йѣцѣнок пыргѣдѣнѣ,
Бѣлѣмѣшнѣм мѣ ум бѣштѣнѣ:
Кѣ чотѣш вацтѣ, вуй лиѣш.

Тѣдѣ мѣнмѣн пѣтѣртѣш
Ик вѣк бѣштѣм вырсы;

Интернационалдон
Эдѣм йых тѣрѣнѣ.

Кѣижѣ патыржы, йымыжы,
Иктѣт мѣнмѣм ак ытарѣп.
Бѣшкѣ китнѣжѣдонок вѣлѣ
Ытаралтын мѣ кѣрдѣнѣ.
Пѣзѣртнѣкѣм сѣмѣрѣн шуаш,
Пурлыкнажым к(ѣ)рѣдѣл нѣлѣш
Вацактам йѣлѣ бѣлѣштѣдѣ,
Шокиш кѣртнѣйдѣм таптыда.

Төдөй мәнмән пөитәртөйш...
Сәндәлбик вьлнбжөй мй вэлэ,
Пәшәлбш кого трмижөй,
Мүләндрөм кычышы ылына,
Вьрйүшөвлә ньгынамат.

Учпәдгизьин Кырык-Мары сәкции рәдкөльәги чльәнвлә: Альәксәйәв,
Шатров, Цвәтков, Смирәнский, Эпиндә Вәсәлов. Рәдактырләнбйт.

Эпин сәрән.

Пиволкывләм дә йардымашвләм
Хөдбөртөшәт рашкалта гөнь,
Мәләннә кәчбө соты ләш,
Кәчбө айаржат влмалтәш.

Төдөй мәнмән пөитәртөйш...

КОМИНТЭРН.

Эзөвдлә тәрвән(б)дә! Көйлдәмдәм көйлдөйдә.
Бырсыйкы ашкәттә, ашкәттә, ашкәттә.
Гичәлдәм анчалда, лүдш йәмдөйдә.
Шагал прольәтари, к(б)рәдәләш тьнәл. (2 кәнәк)

Тьүрмәштөй шөинцүдә, орлыкым ужыда;
Төйнә гөньәт, тәнвлә, сагана ылыда...
Фашиствлән пушмы гөцү ньмамат ана-лүт.
Сәндәлбик йөбр цилә тәрвән(б)мәш шәрлә. (2 кәнәк)

КоминтәРН үжмәшкөй вурсы гань көйлдәмдон
Совәт вләастьын знамә лөвәкбөжөй линә.
Иакшар фронтын мә көрәдәлшөй отрәт
Ышкә корнына гөцү караң ана кә. (2 кәнәк)

Тыгань ләнннөвизм корнынам сотәмдә.
Капитал сөймөрәш сәндәлбикнәм лүктә.
Пөитәртөйш вырсышты кок класс к(б)рәдәлбөйт.
Мәнмән шанымашина—совәт сәндәлбик. (2 кәнәк)

Завотвлә, шагалда...

Э п и н с ә р ә н .

КӨРТНЬИ РЭЗЭРВӨЙ ЛИН МИЭН.

(Железными резервами).

1.
Көртньи рәзәрвөй лин миэн
Йөбрәш мә кушкынна.
Цуратат, линә анцылны—
Вырсышатат, пәшәштәт.
Мәжбө-өбрвәзөй гвардьи вәт,
Сөиндөбөм ылына.
Мәжбө-өбрвәзөй гвардьи вәт
Пәшәзбөн, хрәсәнбөн.

2.

Цилә тошты пыдыртымы,
Пәшә дон бленә.

Цилә пәшәштөйш ләлөй вләм
Пыт кычән сөинәнә.
Мәжбө-өбрвәзөй гвардьи вәт...

3.

Вурсы гөцү мәжбө ана лүт.
Пичәлжөй ротньана.
Цилә сәндәлбик өбрвәзөй
Паштәкнә видәнә.
Мәжбө-өбрвәзөй гвардьи вәт...

Эпин сәрән.

Мянмәм шинэштѣ Ыльы.

(Нас побить, побить хотели.)

1.

Мянмәм шинэшток ыльы вэт,
Мянмәм шийш цауэвѣ... Эх!
Мажят такэи шѣнѣ шѣнуѣ,
Тѣдѣм вэлэ вычышна.

2.

Китай халык гэнъэралвлѣ
Пишок патырланит вэт... Эх!
Пайшэвѣлэн бѣлѣм вѣрѣиш
Арышы гань шыналтыт.

3.

Большевиэвѣм шѣрлѣм уэрѣиш.
Пѣтѣинок йамдынэштѣ... Эх!
Тѣнэ гынѣт пунсайымышты
Кадыриэи шыралты.

4.

Мянмәм шинэшток ыльы вэт,
Мянмәм шийш цауэвѣ... Эх!
Мажят такэи шѣнѣ шѣнуѣ,
Тѣдѣм вэлэ вычышна.

5.

Лочкэн пушна, вактын пушна,
Кѣсѣм пѣрѣктэн пушна... Эх!
Цилѣ Чжан-влѣ-Сѣлѣнвлѣ
Тѣрѣк тѣдѣм цауэвѣ.

6.

Нотым йѣлэ сирѣлтэвѣ
Тырын лѣиш йадэвѣ... Эх!
Дальневостокыштыш пайшѣм,
Мастар ганьок бѣштѣишнѣ.

7.

Чжан-Сѣлѣнвлѣ вшитарэи
Мажѣ пыток шагална... Эх!
Пайшэвѣ дон хрѣсѣнвлѣлэн
Цилѣ совет тѣн ѳлѣиш.

8.

Мянмәм шинэшток ыльы вэт,
Мянмәм шийш цауэвѣ... Эх!
Мажят такэи шѣнѣ шѣнуѣ,
Тѣдѣм вэлэ вычышна.

Эпина сѣрэн.

Тангыж шайылны

Тангыж шайлы, кырык шайлы...
Э-эх!

Мѣндѣр вѣрѣиштѣ
Тѣйгыч йукэт шактэн колтыш 2к.
Вырсыш сѣйѣрѣ.

Шинѣдѣлтэ ак ли вѣкѣт... Э-эх!
Коклы и готшыла:
Совет пѣсмѣнѣишкѣ толэиш, 2 к.
Гэнъэрал толэиш.

Тидѣ сага бандыт полкэт... Э-эх!
Путка дон сѣрнѣт.
Стѣп вѣлнѣишѣ курмыжлаок
Нинѣ сѣрнѣлтѣт. 2 к.

Тышманнажым шуку шиннѣ... Э-эх!

Пѣлѣ шиннѣ йѣ.
Пѣсмѣннѣ гѣц бандывлѣжѣм
Лыпшэн колтэнѣ. 2 к.

Совет сѣндѣлѣкнѣм кычэн... Э-эх!
Пайшѣнѣм кычэн,
Вулны шолэм ваиток каштын
Кѣрѣдѣлѣнѣ.

Тѣгѣ, колат-п ли йук шакта... Э-эх!
Вырсыш сѣйѣрѣ.

Тангыж шайлы, кырык шайлы,
Мѣндѣр вѣрѣиштѣ.

Эпин сѣрэн

В. Патыр.

НЭЗЭР

(Повѣсть. Па кылажы).
IV-шы глава. Шѣлшѣвлѣ.

Граждан вырсы тѣнѣлмѣ годшэн
кок и шѣш. Пайан капиталыствлѣ
икараш лин, цилѣ вѣдѣн мянмәм пѣ-
зѣртэн колтынэштѣ. Ровочыи дон
хрѣсѣнвлѣ гѣц властыш шывшыш
нѣлѣн, ти властыш шѣцнэштѣт,
капиталыствлѣ пѣрвишѣлѣок вѣрѣиш
йѣнэштѣ. Сѣндѣлѣк вѣлнѣиш социа-

альзыш сѣмѣн пѣтѣрлиш госддарст-
вам тѣмдѣн колтынэштѣ. Цилѣ сѣн-
дѣлѣк вѣлнѣиш капиталыствлѣ; ик
ышыш лин, Совет сѣндѣлѣкѣм мѣлѣн-
дѣ вѣлѣнѣт ѣнэштѣ кодѣп. Йѣтпѣл
вѣлѣм нѣлшѣш. Тиштѣкэн мѣ вѣлѣкѣ-
нѣ Англичѣнвлѣ вѣрсыдон толыт,
Сибирь вѣдѣнлѣ—Колчак, Украинѣиш-

тэй—нвэмбцвлэ, Кавказыштат—Англи-
чанвлэ, Врангэль, Иудэнич, Краснов,
Альэксэйев гөнвэралвлэ. Цилэштэй-
мок сирэн шокташыжат ак ли. Тэй-
лэц пасна, сандэлык көргыштынэш
кулаквлэн востанывлэ кэйт.—Нинэй
цилэн Совет ваштарэш ылыт, со-
циализым ваштарэш.

Коммунист парты видымбидон
ровочый дон хрэсаньвлэ нинэвлэ
дон пыт кйрэдэлыт. Уштышты, пра-
мой выргэмдэок, шужыш мйшкыр-
дон, прамой качкын-качтэок, пичал
эдйрэт прамой укэдонок, вырсэдэлэш,
шидэлэшат шукыжонк тымэнтэлэйт
гынбят, йажон чыэн шбндйшывлэм,
тэмшывлэм, йажо пичэлэн, лүлмэй
эдйрэн капитальиствлэн ош армивлэ-
мок сөнэн мийт.

Малын тэнгэ? Ти гишэн арми гёц
Карп бизм атыамлэн тэнгэ сирэн:

„Шэргакэн аты! Эчэ ик сиры-
мэйшым сирэн колташ шаналты-
шым. Миэн тэ шөэш, тэ агэш.
Сандэлыкнэ тыр ылагэцй, миэн
шонэжй. Сандэлыкнэ тыр агыл.
Класс ло кйрэдэлмэш пиш ко-
гон кэа. Солана труйышывлэ-
лэн цилэлэншты шэлэм кэлэсй.
Царицын гёц колтымэм годшэн
пиш шуку вэрэмэ эртэн. Тэй-
намшэн мён гёцэм ныймагань
увэрёмат колтэлэт. Бйлымашат
пиш когон вашталтын. Мён
Красный гварды отрдэш Ца-
рицын ровочыйвлэ сага сирёк-
тымэм годшэн, ма сандэлыкым
ужынам. Магань вэрвлэшты ы-
тэлам. Магань гөнвэрал-кэлтэй-
мэйшвлэ дон кйрэдэл анчыдэлам.
Шуку ужалтын, шуку кодал-
тын. Сандэлыкнэштыш бйлымэ-
шымат шуку пэлэнэм. Вёлнэм,
сагаэм ти жеп годшэн пичал-
дон маузэрэм вэлэ нгынамаат
вашталтэ. Магань выргэмём чи-
тэлам. Шиньэльбём, тужуркым,
пинчакымат намалаштынам. Йы-
дал йала, кангыжым мижгэм дон
тэлым, уштышты, вогынкэй йа-
ла. Отрдэвлэ гёц отрдэвлэшкэй,
вэр гёц вэрйшкэй со кашмыла.
Со ошывлэм шимылэ. Донбас-
сышты, Хазан лывалнэй, Украин-
нэй мычкы, Оренбургшты, Уфа-
шты моло ййрвэш шонам. Йуж-
нам качкаш укэ. Кок кэчй, кым

кэчй качтэ бйлымылэ. Ушты.
Мардэжан. Йожан. Тынэ гын-
ят, ма ана цакнэй, ма пэлэннэ
ма вэрү кйрэдэлынэй. Буржуй
йыхвлэ кэрэк кыцэ путайылыт
гынбят, мәнмәм сирэн ак кэр-
тэп. Мәнмәм Коммунист пар-
тыи видэ. Мэ, ровочый дон
хрэсаньвлэ, ик ышын ылына.
Мэ заводэшат, фабрикэшат, мү-
лэндэшат бйшкэ хоза ылына,
Нэлэш тэвэ мәнмән отрдэнам,
тишты: саула мары, тадар, руш,
латыш, нвэмбц, йэврэйвлэ улы
—нинэй цилэ труйышывлэ ылыт,
нинэй цилэн икышын. Началь-
ныкнэвлэят ровочый дон хрэ-
саньвлэ ылыт. Помэшйквлэ,
фабрикантвлэ мэ волкыштына
укэ ылыт.

Мён сагаэмшй тэнгэмвлэм ци-
лэ вэдок пйзыртэнйт, руш бур-
жуйвлэят бйшкымйштын буржуй-
влэштат. Дэ нинэй цилэн кйзыт
ик эдем гань буржуйвлэ ваш-
тарэш кйрэдэлыт. Вурэ ганьы
комунист парты видымбидон
мэ соикток сёнгэнэ. Мәнмән ци-
лэ пашанэм Лёнын тымда, вик-
тэра.

Шуку сирэм манын аты ит
вырсы. Аньят ти унэш сирэшат
йэрсэш ак ли лэш.

Мәнмән отрдэштынэ Крым
гёц шылэш тадар иктйт улы.
Тидй тйшэц шукэрдй агыл шй-
лён. Тидй Крымыштыш бйлы-
мэш гишэн пиш шуку кытыра.
Крымшты ровочый дон хрэ-
саньвлэ Врангэль ваштарэш ко-
гон кйрэдэлыт. Пиш кого пэ-
шажымок Коммуниствлэ дон
комсомольэцвлэ видат—манэш.
Симферопольштыш комсомол
организацшты тэгэн пашэ
ылмым, тадар шайыштэш.

—Симферопыль ала комсомол
организацди пиш когон силаң
ылын. Пашэм йывырт видэнйт
гынбят, полицывлэ гёц йывыр-
ток, йой комсомольэцвлэ ничэл
кычышывлэм, гранат кйшкыл-
шывлэм шүдымат угла йамды-
лэнйт. Пашэ бштым лошты ни-
ны лошкы провакатыр пырэн.
Йкэнэй, вадэш, комсомол йа-
чэйкын погыномашкы полицы-

влә, Врангыльын контрразвөдчик-влә пырэн шагалыт. 14 комсомольцыым кычэн арестуйэн шөндәт. Тьүрмәшкө шөндөмькө, комсомольцвләм кым әрнә мутьәнйт. Коммунист дон комсомольцвлән адрәсөм нинь гың кычәнйт. Комсомольцвлә иктөм лөмөмәт, иктөм адрәсөмәт кәләсөдәлөйт. Н и н ы м пушташ т ы н а л н ы т гың-ат, йукумат лыктәлыт. Сут лин. 10 эдөмөм сәкәлтәш. 4 эдөмөм курымәш катыргәш суйәнйт. Тьөльәграф штоломәш комсомольцвләм сәкөнөйтәт, кым кәчө кәчөктәнөйт...

Төвә, ужат, атьи, буржуйвлә мәнмәм кыцә бнәштөй ужәп. Мәнмәм нинь сөнгөмькө, пәл халыкшымок, лүән, сәкәлтән пөйтәрөнәштөй. Буржуйвлә вәштарәш, пайанвлә вәштарәш, йакшар арми йәң вәшт, вөр, лу вәшт шөдәшкән кырәдәләш. Сөнгә.

Ну, кызөйтәш, атьи, цөвәр. Тиләц шуку кызөйтәш ам сирөй.

Йаратым эрөцү КАРП.

Сирөймәшөм ит сирөй, тагышты линә, пәләш ак ли.

Донбас. Н-ски Чрөзвычайный отряд. Крематорски станции.
Октябрь 2-шы кәчө 1919 и.

Атьәм Карпын ти сирмәшөм пиш пәрөгә.

— Мөньбөнәт эргөм, йәл ганьок, пайанвлә вәштарәш кырәдәл кәрдәш, мөнь пиш сусу ылам,—манын со әвәмлән попа.

Авәмжөй:

— Эх, коли, токина молат толмыжы ак шо вәл? Тыгыр йалашвләштөй моло шимөдон, тиәнвлә донок каштыт вәл?—манәш.

— Тонына өлән нымат бөштәш ак ли. Тыгыр-йалаш гишән мәнмән вәлә агыл, йәләт каштыт. Вөрәмә шөшәт, ош тыгыр-йалаштонац кашташ тыңгәлнә,—манын атьәм попа.

* * *

Пайан эдөм бөрөж гань йөй ыләш. Бөшкә каваштыжым пәрөгәш тагыцәят сәрнәл ләктәш. Кәрәк кынамат йәлөм алталаш вәлә пугайа. Дә нгынамат нәэрвләм ужын ак кәрдг. Нәэрвлә вөлән лйәш цацат гынь,

ниньлән пайан йыхвлә пәшәштөм бөштәш тагыцәят тормыжлаш цацат, әптөртөйлөг. Нәэрвләм шырал шуаш манын понгыштышты топылот кызым кандышмылаок чучыт.

Ондрикән Иваным нәләш. Төвә тидөй пиш йөй ыләшәт, Совет власть гыньәт, йөнөм мон. Бөшкөмжөм спәциалистәш шотлыктән, Авә сир кырык торан шө йылатымы дон смольи йоктарымы заводым лыктын. Халашты тамахань химотдөләштөй смольи падым, падәш көшөвләм, дә молы кәрәл әдөбөмәт плучайән. Ровотныкеләм тәрлөм йарәлә, Авә сир кырык лөвәлән изи заводым бөштөш. Лөсөмәт казнаок пузн, шөжө гач ровотныквләштөй дон, (ровотныквләштөй формальны анчән Ондрикән Иванын манаш ак ли, тидөй химотдөәл окса дон тәрлән ровотайыкта, төшөц плучайымы оксажым вәлә ниньлән пәлжөмәт ак пу), смольи йоктәраш тагатавләм лыктын, пувләмәт олташ йәмдөлән.

Ондрикән Иванлан йөн мотөжөй ылаш ак ли бөшкәлә. Солаштына Комитөят бөдноты вуйалтышы Иван Сөбөксә вөләкө Ондрикән Иван пиш когон шөдәшкән, тидөй видөмөй дон нәэрвләлән Совет власть лимөй годшөн Ондрикән Иванлан киндөмәт пуктөнөйт, кым ышкалым нәэрвләлән пуәнөйт. Контрибуцимәт түлән ньэрәт лин. Шөдәшкәшөжө вәржө улы бөшкәлә. Совет власть сәрнәл кәмөкө, Ондрикән Иван пөйтәрлюк Иван Лөбөксәм пуштын шунөжөй ылнөжөй, вара—йәвләм. Көчөнь амалымаштыжат со Совет власть пөтөмөм ышыштыжы тидөй выча.

— Кынам вәл ошывлә толыт?—манын соок тумайа.

1918 ин, шөжөм, Чөхвлә Хазаным нәләш тыңгәлмөкө, Ондрикән Иван пиш кнгон сусу лин ылы. Чөхвләм Йакшар армиок сөнгөш. Ондрикән Иван әчә вуйым сәкәлтән колтыш.

— Эх, Совет власть сәрнәл кәмөкө, ти свольчвләлән, анчыктынәм ылнөжөй! Ондрикән Иваным тынәм вара пәлбөнәдә ылнөжөй,—манын со шана.

Совет власть көчөнь пингөдөмәш вәлә, сәрнәләш аккат шаны. Йакшар армиәт ошывләм соок сөнгә. Солашты тругышывлә Йакшар армилән

пиш когон палшат. Нэзэрвлә, покшал хрәсәнвлә остатка вольыкыштым, тыгыр-йамашыштым дә молы әдбәрвләмәт пуат.

— Йакшар арми пайан йыхвләм кыцзәт сәнгыжы... Помәшык, фабрикант, кугижә большы бичбә тол, — манын труйышы хрәсәнвлә шанат.

Ондрикән Иван гань пайан әдәмвлән ышышты вәсәй:

— Совет властым көргәй гыц пыдырташ, шәләйәш, нәйнәм Совет власть сәмбнә вашталаш.

Пайан йыхвлә, кулаквлә, кулак мырызывлә, попвлә палшымыдоны Совет властылан шуку эксыйкым ыштәнәйт.

...Шыжы. Йыл шәинцбн шоктыдә. 1920 и Ондрикән Иван смольы заводышты смольым йоктара. Шүм йылата. Мбнә ровотныкышты йләм. Смольы йоктарымы заводыштәт пиш шуку пәшә. Мбнә сагаәм Йуксәр йрвәзәй Порфильы улы. Ирок, кәчбә ләкмбә годымок, коктын кбнбәлбнәәт, кәчбә мыккы со йал вәлнок. Кого царкәмвләм, шишкәмәнвләм, көшөлә тбйрәш шагалтай пиләмбәлә. Шәләйшмбәлә. Тыләц пасна, пиш когон нәлбә пәшәжок вәжәрән, шишкәмән таңгатавләм шәләйшмәш ыләш. Мышкынды ара ганьвләәш нинбм шәләйшмбәлә. Ак шәләп. Шит кытәш пбчкәдбмбәлә. Кого үшдон ишкбм шйәш тбнгәләт дә, ишкбә тбйргәштән вәлә ләктәш.

— Ма, тидбә пәшә гыцә, ныстойашый катыргы! — Порфильем шбдәшкән попа.

— Катыргыжы ма лиәш? манын йадам.

— Ам пәлбә. Пиш когон нәлбә пәшәм со катыргы маныт доко. Ти пәшәм когораквләләнәт ыштәш ситә, мälәннә, йрвәзбвләлән, тәгәнә кого пәшәм кәлтбмәш ыштәктә! — манын Порфильы попа.

Йужнам йаңылән шәинцбнәәт, кәнәлтәш шәинцбнә. Ондрикән Иван мәнмәм ужын колтаат:

— Ма вара? ой-ой! йаңыләндәәт? ровотайаш кәләш, шишкәмбм ситәрбмбәлә, — попа.

Мә эчә ровотайымыла. Ондрикән Иван бшкәжбә пәшәм ак ыштбә ганьок, суткаш йужнам ик гәнә, йужнам кок гәнә смольы пәт гыц көшбә-

льбм йәстәрә. Смольым вбд гыц итбйрәйә.

Пу пилымы гыц пасна, мälәннә үкшбш шүм йәм гыц лыктын, кульышкы оптымыла. Ти пәшәжбә гбнә эчә нима гыцәт худа. Шу оптым годым шимәм шбцмбәлә, шү пыракшы логәрбшкбә, нәрбшкбә йбйрвәш пыра. Шүвләм оптән пбйтәрбмбәкбә, Порфильы дон коктын бшкәжәт нәгр ганьывлә лин шбцмбәлә. Шбйргбштбнә пү дон шбнцә ошы вәлә кайәш, молжы цилә шимбә ылына.

— Порфиль, лач чорт ганьок шимбә ылат — манам дә бшкәжбә ваштылам.

— Чортшы ма, шимбә гыцә? Мәнмән хоza чортна ошок каштәшбш! — манын Порфильы мбләм попа.

Пәшә пиш когон шуку. Нәлбә тбкнә гбнбәт, түнбә, вольашты мә ровотайәннә. Шбйргбә тбйрбштбә. Әдәм трапавлә иктәт ак кашәп. Шбйргбә вәлә. Кож, йәктбә пыш.

Ондрикән Иванна кәчәш кым гәнә мәнмәм пукша: ирок, кбнбәләтәт, ик лаштык сыкыр дон шокшы вбд чәй вәрәш, ломбым, әл ынгыж пандым шолтән шбндә, сакыргәок. Кәчбәвлбм смольы пәт камакаәш ырым роколма, вадәш роколма. Кәчбнбнок тәнгәлә-

Смольы завод сагаок изи зимицәм бштбмбә, окнбдымы, көргбштбжбә сәдбйрәжәт үкә. Нар вәлә, нар вблнбжбә шуды. Шуды лошкы, йал ырдыдәок, ыргәмдонок йаңгылыш монгыр дон пырән вазатат, мамык түшәк, мамык кбпцбк гыцәт йажола чучәш. Ом пбйтбмәшкбә вәлә нбгынамаат амалаш ак ли. Ирок:

— Чәй күн, кбнбәләш кәләш, — манын Ондрикән Иван со сбйбйрә.

Ирок кбнбәләтәт, монгыр кыткы шүнгәштбә амалымылаок лбйбштә. Тупышты, әрдбштбә, йал вургышты йбйрвәш шуршывлә кыдалыштыт. Нарыштыш шудыжы завод бштбмбә годшәнәт вашталтымы агыл. Вашталтышаш ылнәжбә, шудыжы ти лишнбә үкә.

Ровотайаш шагалнаат:

— Мбнбн йал вургышты шуршыжат таракан ганьок бндә кушкын шон вәкәт, йыдал кәрәмбм цактыдын йалштәнәмәт, ванчәнәт кән ак кәрт — манын ваштылта.

— Эдэм ганьы кого шуршы лимькы, тэвэ тэй кого йакты гач төргөштөн кәрдәш вәт—маньын мёнъ вәштывлам.

— Цилә әдәмвләштймәт тьинәм шуршок качкын пйтәрйинәжы—лучи төгәнй кого шуршыжы бинчәт ли—Порфильы попа.

— Момоца пыраш моло Каразоранышкырак хоть колта вәл?—манам. Токына моло хоть кәшн кьзвйи ак ли, шукәш агыл, ивлә йогаш тьингәлйт.

— Тырлай вот, мёнъ йадын анчәм—манәш.—Мёнъёнъ Каразоранышты акәм улы. Колта гынъ акәм докы момоца пыраш кәнә.

—Йара,— манам...

Смольы заводушкы вадәш, икәнә, тамаганъ әдәм толы. Пичәл дон. Льәсньик агыл. Льәсньикым шукы рәдбй ужнынам. Пәләм. Тидбьжй пәлбдймбй ыләш.

— Порфильы, кұ вара толын, пәләт?—йадам.

— Ам пәлбй—манәш.

Ондрикән Иван дон здоровайән колтәвәт, зимицәшкбй пьрән кәбй.

Зимицәшты иктә пәл цәш шайышт шьинцәвәт, коктынат ләктәвй:

— Тьингә, ёнъә...—Ондрикән Иван манәш.

— Иргодым вадәш—маньын пәлбдймбй әдәм кәләсбйшәт, кидбйм пуш—цәвәр—манәш.

— Цәвәр.

Просәкт доно пакыла ашкәдбй. Порфильы дон мә икәнә иктынәм вәлә анчәнә.

— Ма иргодым? Пәлбймбй шөәш...

Тагачы вадәш, качмы годым, тамалан әнәт, Ондрикән Иван пиш ййвбйжикә ыләш.

— Мёнъ, манәш нәзәр әдәм тьәтвәвләйм пиш йарттәм. Изинәм годым мёнъёнъ йтвәмәт пиш когон нәзәрбйн бйлән. Труйаш, кәләш, шамакым колыштмыла, вара вәлә улан лийш лиәш—маньын мәнмәм тымда.

— Йара, йара. Мам кәләсәт, кбйвбйтә цилә колыштынаш—Порфильы манәш.

— «Маң ти кәлтймәш мыра?»— мёнъ бшкә турәшәм шанәм.

— Маньә, маньә, мам шүдәт, цилә колышмыла, мам бштбйктәт, цилә бштбймблә. Пуры әдәм шама-

кым колышташ кәләш—маньын Ондрикән Иван попа.

— «Пиш пуры ылат йә. Кәлтймәш! Мәнмән сәмйәм ик ышкәләт гишән тиокат цәрән кодәт ылы»—маньын бшкә турәшәм ырсәм. ырсәм гбйнвәт, шьинцә мычан Ондрикән Иваным бинәм уж гбйнвәт, тидбйн донок ровотнбйкышты бйләмблә. Кбйзбйтәш нымат бштәш ак ли, тоньина качкаш укә. Шыжарәмвләят, йвәмәт тагыцә бләт тәвә, нымат ам пәлбй.

Амалаш вазынна ылы. Ондрикән Иван:

— Иргодым тишкбй хынавлә толыт,—манәш,—тә мам ужыда, колыда гбйнвәт, нымат уштымы, колтымы лидә.,—Ужат, колат йалым пидәт—маньын тошты мары попән. Тәйт тәнгәок. Иктбйләнәт ада кәләсбй гбйнъ, кәмбйм ик мыжыр гбйц нәлбйн пуәм,—манәш.

— Мәнмән йыланна укә. Мә шишкәмән царкәмбйм, тагата пилаш пәләнә—Порфильы попа.

— Вот... Вот... Лачок... Ну, йара, амалда. Цбйгәк игбвлә, йангыләндә вәт.—маньын Ондрикән Иван кытыра.

— «Кбйцәлә йбйгылт мышта, сволыч!—кәлтймәш!» маньын сбйгбрәл колтымок цоәш. «Ну, йара, вәрәмә йактә, тыркахш попаза. Нымат бштәш ак ли. Амалышаш»—маньын шанәм.

Ондрикә Иван, түгбй ләктәт, Порфильы мёнъбйм пока гбйц шыраләш:

— Амаләт?.. кувлә толыт, тбйнъ хоть изиш пәлбймблә чучат вара?.. Ма пиш когон пуры лин шьинцбйн вара?—Маньын йывырт мбйләм попа.

— Пурәш агыл, тамаганъ „кәквлә“ толыт. Ужнына тәвә,—мбйнъжбй кытырәм...

Вады вәкблә, Смольы заводушкы 8 „кына“ толы. Нинбй лошты: Митрин Лривон, Иван Пәтбйр, Сидбйр Стьопан—нинбй соланавлә ылыт. Йәл сагаок нинбй йакшар армишкбй кәнбйт ылы, кыцә тишкбй попазәнбйт, нымамат ат пәлбй. Вбйц әдәмжбй пәлбдбймбй ылыт.

Митрин Лривонжы, мбйнбйм ужың колтышат:

— Мишук тиштбй ылат?—манәш.

— Маньә—манам.

— Мбйнвәт тиштбй ылам.—манәш. Токәмлә лишбләмәт, мбйжәр пачмы

гѣц пичӓл обрѣз кайын шӓндѣйн.
Йукшѣ.

— «Малан тишкѣжѣ толынат?» —
манын йаднѣм ылнѣжѣ. Шӓклӓнѣм.
Йукшѣ, ӓнѣт шѣдѣшкѣн колта.

— Ну, йара, ровотайы, ровота
ородывлӓм йарата, — манын ваштыл
ваштыл зимицӓшкѣ йӓл паштѣк пы-
рѣн кѣш.

— Порфильѣ, малын нинѣ тишкѣ
толыныт? — манам.

— Тидѣмӓт ат пӓлӓ? Нинѣ дѣзѣэр-
тьирвлӓ ылыт вѣт; мӓнмӓн сола Куп-
риӓнӓт нинѣ лошты улы тѣвѣш. Ти-
дѣ крѣнной шолы, крѣнной дѣзѣэр-
тьир ылӓш. — Йывырт мѣлӓм Пор-
фильѣ попа.

— «Соланавлӓӓт дѣзѣэртирвлӓ
ылыт. Йакшар арми гѣц шѣлшѣвлӓ.
Малын нинѣ шѣлшѣнѣт вара? Пайан-
влӓ вѣрц шалгатат? Пайанвлӓм мѣ-
нѣшок кандынѣштѣ? Митѣрин Ари-
вон, Иван Пѣтѣр хоть пайан эдѣм
тѣтѣӓ ылыт. Сидѣр Стѣопанжы ва-
ра малан нинѣ сага пижѣн? Тонжы
вѣт пиш когон нѣзѣрѣйн ылӓт, курым
киндѣм кѣслӓт» — манын вуйышкѣм
вѣлӓн-вѣлӓнок ышышкы ти шаны-
машвлӓ пыраш тѣнӓльѣвѣ.

— Мишук! Йут ыжат — манын
Порфильѣ мѣлӓм попа.

Зимицӓштѣ лачок когон шайыш-
таш тѣнӓльѣвѣ. Йукшѣ мыры йук-
влӓ шактат. Тамагань мырым рушла
мырат, шайажым пыток ынгылаш ак
ли.

Вады лиӓт, мӓӓт, Порфильѣ дон
зимицӓшкѣ пырышна.

— Нинѣ гѣц лѣдӓш, шӓклӓнӓш
укѣ, нинѣ мѣнѣнѣн шайам колыштыт
— Ондрикӓн Иван манѣш.

Тѣшӓкѣк цѣтвѣрт пырымы пѣцкӓ
гѣц, ик чӓльнѣк стопка самогонкым
оптышат, Порфильѣлӓн пуш:

— Йӓнӓлѣнӓт, йун колты — манѣш.
Порфильѣ кычыш дӓ ӓрӓкӓм цилӓ
йун колтыш.

Ондрикӓн Иван вѣс стопкам йок-
тарыш дӓ мѣлӓм пуа.

— Мѣнѣ ам йу — манам.

— Йу, йу! Мѣнѣ шѣдѣм — Ондри-
кӓн Иван мѣлӓм силом йук тѣнѣ-
жѣ.

— Агым, нѣгынаमत йутѣлам —
манам.

Дѣзѣэртирвлӓ тѣшӓк:

— Ак кӓл. Ак йу гѣнѣ силом ит
йуктѣ, силом нѣймамат бѣштѣктӓш
ак ли, — маныт.

— Ӑнѣт, Карпшы ганьок комму-
нѣист... Сокомол ылӓш, — манын Ми-
тѣрин Аривон ваштылӓш. Сокомол.
коммуниствлӓ вѣт кымиссарвлӓ ли-
шӓшык ылыт. Тѣнѣжѣ ровотнѣы-
кышты ылат... Ха-ха-ха.

— Мам ӓрвѣзѣ пӓлӓ? Малан вара
тидѣм ваштылат? — манын пӓлѣдѣмѣ
эдѣм Аривоным цӓрӓ.

Мѣлӓм пиш когон йӓнѣш йасы.
Карп ӓзӓм фронтышты пайанвлӓ йых
дон кѣрӓдӓл каштѣш. Нинѣжѣ, кӓл-
тѣмӓшвлӓӓт, ӓзӓмѣм ваштылыт.

— Ну, йара, нинѣ (мӓӓт бѣнѣ),
амалаш вазыт. Мӓлӓннӓ тынӓлмѣ
шайанам шайышташ кӓлӓш, — манын
огол гѣц йук шактыш.

Изи крӓсин тылышты мѣнѣ ого-
лышкыла анчалымамат, оголышты дѣз-
эртирвлӓн магань шон ӓдѣрвлӓ ки-
ӓт, обрѣзвлӓм сӓкӓлтѣнѣт. Патрон-
ташвлӓ.

Мӓ амалаш вацна. Зимицӓштѣ пиш
когон тор. Тавакым шывшын шѣндѣ-
нѣт, шѣкш вӓлӓ. Ӑрӓкӓ пыш. Дѣз-
эртирвлӓ йушѣтвлӓ пиш когон шай-
ыштыт, шайашты гач поматѣрнѣ
попат.

— Ну, вот... кышак вара шагалы-
нам ылы? — шайам Митрин Аривон
тѣнӓльѣ... — Бӓндӓ ӓшӓндӓрӓм... Кѣл-
тѣм цилӓн шин пѣтӓрѣнѣт. Мӓ, нѣ-
лѣтѣн, шѣргѣштѣ бѣлӓш ушӓт, со-
лашкына миӓннӓ. Ик кӓчѣ тонына
бѣлѣ, вѣс кӓчѣ, лӓктӓш нѣгышкӓт
ак ли. Шѣлшѣ — кычат. Тӓвӓ мѣлӓм
„бѣшкѣмӓнвлӓ“ кӓлӓсӓт: «хала гѣц
Кужы Игнатѣ отрӓддон дѣзѣэртир-
влӓм кычаш толын» маныт. Йыт пиш
пѣцкѣмѣш, сѣнцӓ шыралашат ак кай-
Мѣнѣ йѣлӓрӓк, выргѣмѣм чийӓльѣ-
мӓт, обрѣзѣм хваты дӓ тугѣ, ӓмпи-
чѣ вашт, Иван Трофинвлӓ докы, ти-
дӓт мѣнѣ сагаӓм со шѣлѣн каштѣш
ылы. Ӑмпичѣ капка доко ми; ко-
лышташ шалгышым, кудвичѣштѣ сал-
таквлӓ тамам шайыштыт. Мѣнѣ ӓмпи-
чѣ вуйышкыла... Иктӓ ма лин кол-
та гѣнѣ, нѣлѣтѣнӓт шайыл лыкӓш
вӓш лиӓш сӓрѣннӓ ылы. Сӓрѣмнӓ
вӓрѣшкѣ кыргыж ми — Миколай бѣш-
кӓтшок шалгалта.

— Йӓлжѣ? — манам.

— Кычѣнѣт — манѣш!

— Мам вара бѣштэнэ?

— Мам бѣштэнэ, ти Кужы Игнатьим лүэн шумыла—манын Миколай мѣлэм попа.

Мәнмән сола гѣц, Миколайвлән изи пичѣ гач, вэс солашкы, Кужы Игнатьи отрадшѣ дон кэшашлык ылыы. Мә коктын, пичѣ тэрвэн шагалыннат, отоад кэмбѣм бѣндэ вычэнэ. Цѣш эртэ. Коктыт. Тэвэ, изи пичѣ капка йук шакта.

— Тырын! —манам... — Тамазарын ылыт, пѣцкэмбѣшат пѣлѣш ак ли...

— Давай лүлѣц,—Миколай попа.

Турекнэ отрадешкѣвлэ шоэвѣт, коктын икәнашты лүэн колтышна. Турекнәок шотэлыт ылын, иктѣләнѣт нѣмат тѣкнѣдэ. Вэс пачаш лүэн шѣннэ шокты, токына мыктешкѣвлэ пикшлиок толын колтэвѣ. Мѣнѣ пичѣшкѣ тѣргештѣшѣм. Миколай тѣргештэн бѣш шокты. Тидѣм кычэнѣт, мѣнѣ пичѣвлэ гѣц пичѣшкѣ, сола вѣшт, карэмбѣшкѣ. Чуч шѣлѣнѣм. Нѣл эдэм лошты мѣнѣ вэлэ тѣ вадны шѣлѣшѣм. Кэлтѣмѣш Кужы Игнатьим сѣвѣлок шуаш кэлэш ылыы.—

— Пыт кэлэш ылыы... Тидѣ сѣк пѣтѣрлиок мѣнѣ бѣн мѣләндемѣм, шѣргѣ карэмѣмѣм отимайаш марывлэм тымдыш, пѣтѣрли солаштына коммунист партѣшкы пѣжѣн... Совет власть сѣрнѣл кэмѣкѣ, тидѣм пѣтѣрлиок пушмыла.—Манын Ондрикән Иван попа.

— Тырын... Пиш кого шайавлэм попѣдѣш—манын оголыштыш шѣнцѣшѣ эчэ попа. Ордѣж эдемвлэ улы... Колыт...—манѣш.

— Нинѣлән колаш укэ. Амалат—писикэ ганѣ кѣчѣ мычкы ровотайѣнѣт, ситѣ.—Ондрикән Иван попа.

Мә токынаок ольѣн Лривон мицѣт, колышта шалгыш.

— Амалат,—манѣш.

Мѣнѣ, пиш когон йаңгылән шѣнцѣнѣм гѣнѣят, ам амалы. Амалымыла вэлэ кайам.

— Тидѣ эчэ ма такѣш!.. Мѣнѣ вот шайышт пүэм, —манын оголыштыш шѣнцѣшѣ эдем тѣнѣлѣшѣ.

— Ну, ну, Сѣргэ, кыгыры. Тѣнѣ вѣт полный экзамыным шѣлшѣвлѣэш сдѣйѣнѣт—манын молжы вѣштылыт.

— Экзамыным агыл гѣнѣят, ти гишән лачок тыл вѣшт, вѣд вѣшт лѣктѣнѣм. 6 гѣнэ тѣурмэ гѣц шѣлѣшѣ

нѣм. 4 гѣнэ кычэн кэмѣ годым, корны гѣц. Ма гишән шѣлѣн каштмѣм тѣ пѣтѣрли пѣлѣдѣ... Кугижән армиштѣ мѣнѣ унѣыр офицѣрѣштѣ служѣнѣм. Йѣмы дон кугижэ вѣрц. Ик вѣрѣмѣштѣ эсѣрвлән партѣшкы моло пѣжѣнѣм ылыы. Кѣзѣт властѣшты большѣвѣквлэ ылыт. Пѣлнѣдѣ гѣнѣ, мѣнѣ большѣвѣквлэ вѣштарѣш кѣрѣдѣлѣнѣм. Рѣвольуци лимѣкѣ, малан мѣнѣнѣн ѣтѣмлән кым тѣжѣм тѣнѣм контрибуцим тѣлѣктѣнѣт? Малан мәнмән кок ышкалым, кок имнѣм лыктын кѣнѣт? Малан манам? —Нѣзѣрвлѣлән. Нинѣ хоза ылыт!!!

— Ну, тидѣм кѣзѣт ана шайышт, тидѣ вѣт мѣләннэ цѣлэ пѣлѣмѣ ылѣш. Шѣлшѣвлэм шуком погѣнѣят, Совет власть вѣштарѣш шагалына—манын Лривон попа.

— Совет власть вѣштарѣш шагалашыжат, пиш йасы лиѣш пожалы. Совет власть кѣчѣнѣ пинѣдѣмѣш. Мѣнѣ тѣлошты Отарышты гѣзѣтѣм лыдынам „Совет власть вѣрц цѣлэ сѣндѣлѣк вѣлнѣшѣ ровочы й в л ѣ ылыт“ манын сирѣмѣ. Мәнмән ти кѣндѣкш эдемѣн мазары силанна? Попашат ак стойы. Тангыжышты ик патѣкалтыш ганѣт укэ,—манын Сидѣр Стѣопан попа.

— Кѣзѣт укэ гѣнѣ, мѣләннэ цѣлэ пѣйанвлэ палшат, лиѣш—манын Лривон тѣнѣлѣшѣ. Тѣнѣ, Стѣопан со тѣнѣ попѣт. Мәнмән ышым кычымла ат чуч.

— Ну, споращ идѣ тѣнѣл. Мам вара спорымыла—манын Ондрикән Иван цѣрѣ.

— Ну, колышта! Шѣлмѣм гишән мѣнѣ икәнэ шайышт йуѣм. Тидѣ эртѣш кѣнѣжѣм ылыы. Мѣнѣм кок ѣрнѣ нѣрѣк тѣурмѣштѣ шѣнцѣктѣвѣшѣ. Кѣнѣжѣм тѣурмашты шѣнцѣш пиш худа. Мам бѣштѣшѣш? Кыцѣ шѣлшѣш? Тидѣ н ѣ и г ѣ ц ѣ ѣ т ы ш г ѣ ц ак кѣ... Лѣмлән, пшоналан тѣурма гѣц ѣ р д ѣ ш к ѣ лыктыт. Мынастир стѣона гѣц ѣльицѣ гач вѣлэ тома улы; тѣ томашты лѣмвлэм плуцѣйымыла. Лѣмлән кэмѣ годым нѣл, вѣц надзиратѣыл вѣлэ оролат, дѣзѣртѣирвлѣштѣ гѣнѣ пиш шуку: 50, 60 эдем погына. Мәнмәм лѣмлән лыктѣвѣшѣ, нѣл надзиратѣыл оролат, мѣнѣ кухнѣ доко шошаш годым,

кыргышаж тѣ тѣрвѣтѣшѣм, огол шайыкы.

— Ма лиеш, — манам.

Паштѣкѣм саслаш тѣнгѣльвѣѣ.

— Кычы да!!! Шѣлшѣ! — маныт.

Кок гѣнѣ, тѣ кым гѣнѣ лѣѣн колтѣвѣѣ, мѣнѣ вургымла вѣкѣ, мынастир ѳльицѣшкѣ, мынастир кудвичѣшкѣ, мынастир кудвичѣшкѣ пырымѣмѣм надзиратѣылвлѣ уштѣлыт виднѣѣ. Мынастир пѣрѣулкы дон пакыла кѣн колтѣнѣѣт. Мѣнѣ, мынастир кудвичѣ гѣѣц лѣктѣмѣт, пароход канторвлѣ докы, тѣшѣѣ — Подкрасныйшкы. Вольашты. Шѣлѣн кѣрдѣм. Кычѣн ѣш кѣртѣп. Лѣдѣшѣѣжѣ когон лѣдѣнѣм ылыѣ. Токуна мишѣмѣт, нѣл кѣчѣѣ ѣлѣм. Солашкы моло лѣктѣѣкѣлѣм. Вѣѣц кѣчѣшѣѣжѣ токуна милиционѣр толыѣ.

— Тѣнѣ Сѣргѣ ылат? — манѣш.

— Мѣнѣѣѣ, — манам.

— Тѣнѣѣѣ шѣлѣн ѣлѣт?

— Мѣнѣѣѣ.

— Чиок, айда халашкы — манѣш.

— Айда, — манам. Нѣымат ваштарѣш моло ам попы.

Милиционѣрѣн имнѣѣѣ моло казѣонный. Сѣпѣмѣт ѣшкѣ кыча. Ёшкѣ вѣлѣнѣѣ пичѣлѣѣм пиштѣн.

— Ах! — манам. — Пичѣлѣѣм шывшын нѣлмѣѣкѣм, нѣымат ѣштѣн ат кѣрт ыленѣѣѣ.

Шѣндѣѣр поп солам ѣртѣн кѣшнѣѣ. Алык лапышкы валышна корны пиш худа, лѣвѣѣрѣн, имнѣѣѣ чуч ашкѣдѣш. Тѣлѣѣѣц пасна, имнѣѣѣжѣ пиш когон ѣангылѣн, тидѣѣ анчѣнок кайѣш. Кого ѣѣр кѣвѣрѣѣм моло ванчышнаат, корны ѣажоланаш тѣнгѣльѣѣ. Имнѣѣѣ сѣдок ак ѣорты. Милиционѣр сасла. Сѣпдон лывша. Имнѣѣѣ ак ѣорты.

— Сѣвѣм тодыл кадаѣ — манѣш.

Ёшкѣѣѣ пичѣлѣѣм, мѣнѣ кыргыжаш тѣнгѣлмѣшѣшѣм ѣѣмдѣлѣѣ. Мѣнѣ валышым дѣ аршын кыт сѣвѣм тодыл кандышым. Трандасышты шѣнѣѣѣмѣштѣѣ нѣыма статѣанат сѣвѣѣ имнѣѣѣ лывшашак шо. Милиционѣр имнѣѣѣ вѣлѣкѣѣ пиш когон шѣѣдѣшкѣн шѣнѣѣѣн. „Но!“ дѣ „но!“ Тѣрхѣн ѣш кѣрт, мѣнѣнѣѣѣ мондѣн шуѣн тама, пѣгѣѣрнѣнок имнѣѣѣжѣм лывшаш тѣнгѣльѣѣ, мѣнѣ ти нѣѣжвѣѣѣштѣѣ винтовкым шырал нѣлѣѣѣм дѣ трандаш кѣрзин гач тѣргѣштѣн тѣѣ вазым.

— Ёндѣ ѣшкѣтѣток кыдалок мѣнѣ ам кѣ. Ситѣ... — манам.

Милиционѣр имнѣѣѣм шагалтыш дѣ, мѣнѣнѣѣм сарвала:

— Пожалысты пичѣлѣѣм пу ыленѣѣжѣѣ. Мѣнѣ такѣшок ѣаммыла — манѣш. Пичѣлѣѣм мѣнѣ пуаш ороды амыл вѣт. Пичѣлѣѣм мѣнѣ ам пу.

— Соикток мѣнѣнѣѣм тѣнѣм лѣѣн шуѣт — манам.

— Агым — манѣш. Милиционѣрѣн шѣнѣѣѣвѣѣд толѣш.

— Ну, ѣара, — манам, нѣ пичѣлѣт. Затворым лыктым дѣ пичѣлѣѣм ѳрдѣшкѣѣ шуѣн колтышым. Ёшкѣѣѣ токунала ашкѣдѣѣм.

ѣдѣм такѣш ѣамѣш. Ёѣѣл. Ёшкѣ турѣшѣм:

— Сыкырым изиш тагачы вѣдѣш тоѣынна нѣлѣмѣт, тоѣынна карангаш попаза, манын шанѣм. Кого ѣѣр кѣвѣрѣѣм моло ванчы ѣндѣ. Ашкѣдѣм. Анчѣм ваштарѣшѣм, пѣл уштышат ак ли, кок мыктѣшкѣѣ толыт.

— Мам ѣштѣшѣѣш? — шанѣм. Тѣшкѣѣ лошкы пырѣн кѣшѣѣѣ, — ѣаклат. Покташ тѣнгѣльѣѣт. Ваштарѣшѣѣштѣѣ мишѣѣш докумынтѣѣм ѣѣдыт. Сѣрнѣлѣмѣт, мѣнѣгѣш кыргыжаш тѣнгѣлѣм — манын шаналтѣн колтышым. Сѣрнѣл кыргыжаш тѣнѣѣл. Изиш лиѣт, мыктѣшкѣѣвлѣѣт мѣнѣнѣѣм ѣаклѣѣѣѣѣ.

— Ша-а-а-гал! Лѣѣнѣ! — маныт, саслат. Мѣнѣ нѣымат ам кол, знаѣ кыргыжаш пѣлѣм. Кого ѣѣр кѣвѣрѣѣшкѣѣ кыргыж ми, ванчым годым хангавлѣ мылыгат. Прамой пѣдалымы агылѣп, дѣ ик вѣрѣк приѣѣмѣнѣѣѣт кѣвѣрѣѣштѣѣѣ укѣ. Мѣнѣ нѣымат шаналтыдѣок кѣвѣр шѣрѣшѣѣм, ѣѣрѣшкѣѣ, вѣѣдѣшкѣѣ кѣшкѣѣш тѣнгѣльѣѣм. Вѣѣц, тѣ кут хангам пыѣжѣн шу. Когон талашѣм. Мыктѣшкѣѣвлѣѣт лишѣѣлѣмѣѣт, лѣѣт, саслат. Пулыѣвлѣѣ пѣлѣѣш тѣнѣ дорѣок шишкѣн-шишкѣн кѣѣт. Вара ѣчѣ кыргыжаш.

— Хангавлѣм шѣрѣѣдѣ соѣток кѣвѣр гач ванчѣн ак кѣртѣп — манын шанѣм. Кѣвѣр лап гѣѣц кырык вѣлѣкѣѣ кыргыж кузы дѣ пакыла кыргыжаш тѣнгѣльѣѣм, ѣѣыл тѣѣрѣшкѣѣ. Пѣрѣкатышты изи потнѣѣѣѣм нѣлѣѣѣм дѣ ѣѣыл гач тѣѣ ванчѣн толыѣм. Тѣвѣ икѣнѣшток кок капканышкы попазѣнѣм ылыѣ Лопка ыламат, вѣлѣ шѣлѣн кѣрдѣѣм.

— Көрдөт таки. Мыштөт,—манын Ондрикән Иван ваштыләш. Ти шыл-мәшәдәйм ашындрән ик стопка рәдәй йүлдәл колташат йара?

— Давай, йүшәш—маныт.

Кым тә нәл стопка гың әдәм-лән йүвәт, эчә шайышташ, ашындрәш тынғальвәй.

Трубавлә вашт шылмым, потолок аңа тарвән ләкмым шайыштәвәй. Вара бидырамашвлә гишән шайышташ тынғальвәй. Колышташат ййрнәймлә. Пиш худавләм шайыштыт. Шыргышты волькы ороывләм, волькы кычәлшывләм зораймым шайыштыт.

— Мынь арми гың бидырамаш гишәнөк, йәңәм гишән шылбәнам—манын шадыранрак шим үпәп, бидәншы йүкан шайышташ тынғальвәй. —Пिश йаратән мышта. Шывшал, әтәлән шындрә. Сагажы йүжнам вазатат, капәм аңәлтәймәшәшок колән кәйәт. Пиш шокшы кәпән, тыргыж ыләш. Пукшашыжы кыңә эчә пукша. Кравәң, мыны, пайым хоть кынары кач, нымат ак бжәләйбәй. Ти сары үпән, сары йәңәм вәрү кызыт шылбән кашмыла. Токужы гынь кызыт миән ам кәрт. Комсомольвәңвлә топылот оролат, мишбәм гынь төрөк кычат. Мыләм Совет власть нымат худам бштыдә. Мынь Совет власть ваштарәш шагал ам кәрт, Лривон, пәләнәт гынь, мынь бшкәәт Совет власть вәрү, большевиквлә вәрү голосуйнәм. Мынь бшкәжы Украины мычкы кулаквлән киндрәй лыкмашты отрдәйшты каштынам. Шылбән каштын пырахән, эчәәт Йакшар армишкы кәйәм вәкәт, кү мәнмәм йә кызыт әдәмәш пиштә? Солашкы ләктәш ак ли. Мыскылат. Дьәзәрттыр маныт. Шыргышты, карәмвләшты амалән кашмыла.

— Лачок, Кригори, шамакәт. Мыньәт армишкөк кәәт кәләш манам—манын Сидыр Стыопан тынғальвәй. Ма пурыжы? Йакшар арми гың тәңнәвлә сәрнән толытат: Кышты служәндә?—маныт. Кышты маншаш? Гиктәт тыньбәм әдәм шотәшәт ак шотләп.—«Шылшывлә, пайан йых, буржуйвләлән палшышывлә»—маныт.

— Ә-ә-х! Йәлок мыньбәм тишкәвә шоктәвәй бшкәлә!—Манын Стыопан вуйжым кок кидә кычән шындрән мәтырәш тынғальвәй.

— Кригори, мынь тәңә йлән кашмым тырхән ам кәрт, мынь иргодымок халашкы кәм. Йакшар армишкы бшкәок кәмыкәм, ти самынь бштымәшәмым аңәт Совет власть простә, —манын Стыопан попа.

— Бидырамаш! Намыстымы! Лүдәт гынь, тагынамок сагана ам пижылың,—манын Лривон вырсаш тынғальвәй.

— Вацта! Амалалда! Иргодым ти гишән шаналтәнә. Дьәзәрттырвлә цидән, кыңәлә шон амалаш вазәвәй.

Вәс кәчәш, Сидыр Стыопан, Кригори дә эчә вәсәй вадәш бш толәп. Вың дьәзәрттыр вәлә тольвәвәй.

— Мә гыңнә кымытын шылбәнбәт, большевиквләлән, коммуниствләлән бшкымыштым цәрә калавлә выжаләнбәт. Ха-ха-ха!—Лривон ваштыләш. Ну, и чорт с ним! Мәләннә рун нәрвлә ак кәләп. Мәләннә пингыдәй әдәмвлә кәләт—манәш.

— Нинбәвлә гың паснаок мона—Сәргә пәпа.

Вадәш эчә йүәш тынғальвәвәй.

Мә, амалаш вацнаат, эчәәт шайавләм тынғальвәвәй. Шайажы вәлә вәс статәян ыләш.

— Кыңә тынь мәләннә палшән кәрдәт?—манын Лривон Ондрикән Иван гың йадәш.

— Мынь, манәш, тәләндә пиш шукы сәмынь палшән кәрдәм, мыньбән кого алавләшты пәлымбәй бынән әдәмәвлә улы. Тыләң пасна, оксадон гыньәт, киндрәдон гыньәт, андак палшән кәрдәм. Тәвәш, примәрәш смольы заводым нәлшәш. Кызыт коклы пәңкә смольы улы, ик шәжән шү. Тидә ма, Советлән попаза машанәдә? Советлән вәң пайышты ик пайжәт ак тыкнәй. Кодшыжым цилә сосла марывләлән мырыктән колтәм. Халаштыш химотдәлыштыш Зуйәввлән кыдәл үлвәрбштәт ак шиж. Бшкә заводыштәм мынь бшкә кантрольы ылам. Выжалым оксажым цилә тәләндә пуән кәрдәм. Цилә ти Совет оксамок, Совет ваштарәш пәшәшкы колтән кәрдәдә. Йымы силам пужы,—манын картузыкым кыдашат, йымым хрәстән колтыш.

— Ик вәрәмәәш ти палшымәтәт ситә. Толыкы вот пичәл әдырбәм моаш шукырак колләжы, винтовкывләм,

патронвләм; иктә пульэмәт лимбикбѣжѣ, пәл йылам бѣштѣмѣ доны иктоток ылнѣжѣ,—манын Лривон попа. Тѣнь пичәл әдѣрвләм мон ат кәрт вәл?

— Влоснойшты йлѣймәм годым, халашты ик йажо тәнгәм, пичәл бѣдѣрвләм пиш шукувләм моәш ылат. Халашкы, химотдѣлышкы кәмѣкѣ, тидѣн докы пыраш линѣжѣ ылнѣжѣ.

— Ти шѣргѣвлә воктән мә бѣшкәтнә нѣмат бѣштән ана кәрт. Халаштыш, Хазаныштыш сивавлә дон ушнәш кәләш. Кого халавләштәт Совет вәштарәш йывырт пәшәвләм йәмдѣлышѣвлә улы,—манын Лривон попа.

— Марывләм бѣшкә вѣкѣ сәрәш кәләш, тѣнәм вара сила большы линѣжѣ.—Ондрикән Иванжы маньы—Әх, кәлтѣмәш большәвиквлә, ти сәмѣнь властыым сәрәл колтыдәлыт ылгәцѣ, әнѣт кѣзѣйт тагышты зәмски управышты пәшәм бѣштәм ылы, кѣзѣйт тәвә смолы заводышты «Спәц» лин шѣнцѣнәм, большәвиквләләнок смолыым йоктарәм. Нә, ада пырыл—манѣт, кок парнѣажы ло

гѣц кого парнѣам ачыкта. Ти кәлтѣмәшвләлән нѣгынамаат тѣр ровотайаш ам тѣнгәл. Сволычвлә, цилә товраәмвләм лыктын пѣтәрәвѣ...

— Йара, бѣшкѣмәдѣм ит тырыж, әчә мѣнѣшкок влоснойат лиәт әнѣт городской голова йактә шоат. Силам вәлә погашна йасы—Лривон попа...

Ондрикән Иванлан влосной старшина лиәш большы пуйырыдә ылын виднѣ. Вәс кәчѣ вадәшкок, Әвә сир кырык лѣвәкѣ Кргори дон Стѣопан салтак отрәдвләм кандәвәт, циләштѣм кычән кәвѣ. Ондрикән Иванәт нинѣ сага кәш.

Кргори дон Стѣопан салтаквләм кандат манын иктәт шаныдәлытат...

Смолы заводым Парат сола смолы йоктарыш артѣвләлән пуәвѣ. Нинѣ тишәц заводым пыжән, токышты шывшаш тѣнгәлѣвѣ.

Химотдѣл гѣц толшы мälәннә пәшә тәрѣм пуш дә, Порфильѣ дон когыньланаат ик мыжыр кәмѣм.

— Тидѣ спәповкы—манәш.

Мѣнѣ смолы йоктарашат прамой тымәнш шѣм кәрт... (Пакыла лиәш).



Ильйанов Н.

Альимент.

(кѣзѣйтшѣ йлѣймәш гѣц)

Бѣлѣмәштѣ мам ат уж, пурыгә худәгә—циләок ужалтәш. Лач мѣнш ужмәмжѣмок иктәт ужтәлыт вәкәт дә тәгәнш ужмашланжы сусу лиәшѣжәт ак кәл. Маханш сусу лиәш вара, кѣтѣкѣш пырәтәт, мәгѣрәләт колтәт вәк.

Вѣргәчѣн вадәш шагалән толынамаат, качкаш шѣнцѣнәм вәлә ылы, окнѣа ваш аңчалыым гѣнш, Васлин Матѣвә, тәнгәм кыргыжын токына толәш.

Пѣртѣшкѣ пырымыкыжы тѣрѣк стѣл оголәш, сагаәм пырән шѣнцѣ. Тама Матѣвә тәнгәм пәрвишѣ гань агыл. Вѣкәм аңчән шѣндәнәт, вәштѣл колтышашыжы вәлә улы, пиш когон йѣрә.

— Ма, пәтрогәчѣ тәгә постол йѣрән шѣндәнәт?—манам.

— Качок-качок, мѣшкѣрәтѣм тәмок, тагачы йаңыләнәт вәт, вара попәнә,—манәш дә бѣшкәжѣ воксә йу-кынок вәштѣл колтыш.

Мѣнш качкашат пырахән шушым. Стѣл логѣц ләктѣмәт, Матѣвә докылаок сәрнәл шѣнцѣмәг, вәштѣлмыжым цакаш цацәм, йадыштам.

— Ма! Ородыш кәтәлат? Ой! Мам вәштѣлат, кәләсәмә йә?—манам.

— Әвәтшѣ кыш кән?—манәш, Матѣвә йадәш.

— Ку пәлә, тәгүн докы соләшкы ләктѣлдәлѣн вәкәт,—манам.

— Кѣзѣток ак тол?—манәш.

— Мѣнш пәләм ма. Малын әвәмжѣм йадыштәт? Ородыш кәтәла-ат? Манам.

Әчә вәштѣл колтыш:

— Ха-ха-ха, мѣнш ородыш кәтәлам, тѣнѣ бѣшкәжѣ ышан ылынат,

ороды ылынат, тйдём палынэм, — манэш.

— Малаһ?—манам.

— Такок!—манэш да варжы гыц кынбылат, Матьвөөм мбыньым тугы ужэш.

— Алай, тугы лактынә, ават толын шагалаш лнэш, шайа шайышталаш ыланжы,—манэш.

— Шайыштыма, кү вара цәрән,— манам.

— Алымә йә тугы лактынә,—манэш.

Коктын тугы лакна, йалышкәм кралмашты рок пырән шынцынәт, портанцылан йал ырдаш шынцым. Матьвөөм мычкәм анчән-анчән сэдок ййрә, ваштыләш.

— Тагачы ават үән мэләнәм пукшәнәт вәкәт, пиш сусу ылат, тйрвәтәт вәш пижын ак кәрт, макәк тагалә со ййрәт,—манам.

Со ййрә, шүмжым воксә кычән шынцә.

— Магань потыкәм тагачы ужынат? Мам колынат?—манам.

— Потыкәм вәлә вара, Масакгә лаксагә циләок ужат, колат,—манэш.

— Магань масак?—манам.

— Эргыц кытыра?—маньы да Матьвә цытәнәт йш кәрдт ваштылаш тынгалы.

Ородыш кән вәкәт, мол агыл, ородыш кәйән,—манын түрәшәм шанәм. Тумайалмада йә, тиды ышан ма? Мбыньжы бдырымәт нәлтәлам; вәтәмжәт укә, „эргыц хытыра“,—манын мбынь гыцәм йадыштәш.

— Нымат шым ынгылы, мам равәдәт?—манам.

— Нымат ам равәд, лачокшым вәлә попәм,—манэш да ййрәлтбдәок эчә вылкәм оролән шынцән.

— Кыцә вара лачокшы лин кәрдәш, тынәрәкымәт ат палы ма. Мбыньжы мылойц ыламыш, нымахань „хытырзы“ тьәтәят мбыньжын лин ак кәртбш,—манам.

Ородыш паштәк, ородыш кәт гыцә.

— Кәрдбн видны, лин!—манын сотарымыла попа.

Тәгәм гыньәт шыдәшкән колтышым.

— Ородыш шудым качкын шынцыдәлат вара?—манам да пушә шыдбн выкыжы анчәм. Матьвә сынцәжымәт

пыт ак бшты, вылкәм оролән пынцән. Мбыньжәт ороды постол лин колтәнәм, нымамаат ам палы, вийәмжәт куашнаштыш рулаок шуаш тынгалы.

— Исак, колыш доко, нримат ат палы вәт, мондәнәт тама доко, манэш.

— Мам?—манам.

— Мажым бшкәок палышашлык ылат,—манэш.

Пушә вәлә шыды шоэш.

— Мам кышкылат шынцәт, төрок, кәләсәмбй йә!—манам.

— Ну, тынә гынь төрөк кәләсәм,—маньат, вуйжым палыш тынбшкәмок нәлын миш да ольән пога:

— Аньукәт эргым тыкән лыктын,—манэш.

Трукышты шымәт цаклы:

— Күн Аньук?—манам.

— Ой, ой, вуйта акат палы, пайан Лукан Аньукәт,—манэш.

— Кыцә мбыньжын манын кәрдәт?—манам.

— Ха-ха-ха, мбынь вәлә манам ма, мбынь йәл гыц вәлә колым, Аньукәтшы тынь бымәшәт сирыктә маньт доко,—манэш.

Масак. Лач кого масакокыш. Кыцә тәгәжы бшта? Аньукшы пайан әдәм икшывы, кулак бдыр ыләшәт, мбыньжы пспалтәнжәт анчыдәлам, ужмыкәмжәт йукым лыктәлам, кызытшы бндә мбыньым атьәм бштбнәжы. Йәләәт кашаргырак. Тәгәлән ак йары, бшкә лым-нәрбым йәл вәрцбн страмайыкташ ак ли, ти кулак бдыр вәрцбн бшкымәмбым намысландарымәм ак шо.

Тырхән шым кәрдт, шыдәм мбыньын кәпәм сынәш тынгалы, бшкәәт ам палы тамам бштбмблә.

— Айда, Матьвә токыжы кәнә,—манам.

— Айда, айда, эргыцбм анчал,—манэш, эчә мбыньым мыскыла.

— Ит саслән кә ыланжы, тондым пукшым ит пыр, пүәт каршташ тынгаләш,—манам.

— Аньәт тонан,—манэш.

Ну, әптйргәт. Чортәшжы сэдок мбыньым Матьвә, мыскыла. Мбыньжы гынь утла литымәш когон Аньук вылкы шыдәшкән шынцынәмәт, йәләмәт рокәш тыкнымылә ак чуч, апицш шайыц Аньуквлә докы колташ тынгалә.

майынәдә. Ләк торцынәм. Ләк!—авә-
мәт манәш.

— Малың тәгәжы шы д э ш к э д а,
икараш лишәшәт бйлышәш,—манәш.
Сәдок Опак Лука йшкә мырымжы
мыра.

* * *

Масак вәт, мбнь гыцәмәт анцыц
Опак Лука мбньым судышкы пуән.
Тагачы сола совет гыц токәм пума-
гам намал кандәвбй.

Кәчбй мыч сыкыр пбйрцымәт бш-
машкәм пиштыдәлам. Судыш кәмбй
пумагам плучайәнәмәт, пиш когон ой-
хырәм. Мам ат ойхыры? Вбйц кәчбйш-
тбй судыш кәмбйлә.

Вады ли. Йәң йасы пардон кого
кармоньәм нәльбймәт, пбрткутаньшкы-
на ләктбйн шбйңцбйм, икәнәк йәң кән-
дәрәш манынок тошна сәмәм шак-
талтән колтышым.

Кәчбй йакшаргән вала. Пәтрогәчбй
анцыл кыдлаат вадеш гбйньәт чотә
шокшы. Олыцә гач вәс монгырыш-
ты Хбтбөн пбрткутанәш вәтбвлә по-
гынән шбйңцбйнбйтәт, тамам бшкә
лоштышты попәт, вәштылыт. Шайаш-
ты тама мбнь гишәнәм попымыла
чучәш.

Авәмбйн тошты шарпан пачыжыдон
ыргыктымы ала тавак мәшакәм лык-
тымәт цигәркәм пбйтбрәльбйм. Изиш
лимбйкбй пашкудына комсомолкәт Цы-
паньбй пбрткутаньшкыжы ләктбйн ша-
галы. Ләкмбйжбй сәмбньок токәмлә
анчән шбйңдән.

— Толындалыма йә,—манам.

— Малың?—манәш.

— Попалтәнә,—манам.

Цыпаньбй мбньбйн сылык ыламәм тө-
рбк цаклыш, ашкәд тольәт:

— Бйндә мам вара бштәш сбрәт?
—манәш.

— Мам бштбймбйлә? Тбньбй видә-
тбйләш кәйәт вәт?—манам.

— Судыштыжы ма маншаш вара
—манәш.

— Аньукшы дон кү бйлән пәләтбш
—манам.

— Пәләм,—манәш.

— Ну, вот, мам пәләт, мам ужы-
нәт, шайышт пуәт,—манам.

— Кыцә кәтә, мбнь кәәм дә эчә
иктәжбйм пәңгәш кәләш—манәш.

— Тәвәш Оринәм нәңәнә, тбйдбй
Аньук сага йыд кбйтбймәшкбй моло
каштын,—манам.

Цыпаньбй шаптыр ганьы шим сбйн-
цәжбйдон мычкәм йбйрәлтән анжаләт,
пыт кәаш ли.

Мбньбй пиш когон сусу лин кол-
тышым. Сусу пардон шбймәт цаклы,
вургымла кидшбйм цаткыдын кормәш-
тән шбйңдбйшбйм.

Коктын шуку попән шбйңцбйшнә.
Йыд лиәш, мәнмәм ак вычы, сәдок
пбйцкәмбшәлтәш. Кармоньәм шак-
талтәм, бшкбймәмбйм сусуәмдәм.

— Кәаш кәләш, йыд лиәш,—ма-
ньәт, Цыпаньбй токыжы ашкәдбй.

* * *

Тәвәш анцыл тбнгбйлшток мбнь
шбйңдәлтәм, шалахай вәлнбй вәс тбнгбйл
вуйышты Аньук шбйңдәлтә. Видәтбйл-
вләм суйа тугбй ләктәш шудбш. Зал
циц халык мәнмәм суйымым колыш-
таш погынән шбйңцбйн.

Анцылнынажы тәвәш стбл йбйр су-
йәвләжбй шбйңдәт.

Суйа кбйньбйл шагаләт:

— Матвәйәва Анна улы?—манын
йады.

Аньук кбйньбйл шагаләт:

— Улы, мбнь ылам,—манәш.

Вара мбньбйнбймәт лбймәм йадыат,
мбньәт кәләсбйшбйм.

Суйа сбйңдә лыкан сбйңцәжбйдон
мәнмәм анчал сәрнбйшәт:

— Ну, Матвәйәва Анна, кыцә, ма
лин, цилә алталыдәок тбр шайышт
пу,—манәш.

Аньук выр-вор кбйньбйл шагаләт,
кахралтыш, вара попаш тбнгәльбй.

— Исак дон әртбш ин пәтрогәчбй
анцыл годшән иквәрәш бләш тымәнә
колтышна. Тбй вәрәмә годшән бйндә
ик и шоәш. Пбйтәрли вәды йбйдә вә-
лә Исак толәш ылы, варажы йыды-
мәт толәш тбнгәльбй,—манәш.

— Йәлжбй иктәт Исак гбйц пасна
токәтшбй митәлыт?—манын суйажы
йады.

— Укә, иктәт митәлыт,—Аньукшы
манәш.

— Ат алталы?—манын суйа йады.

Аньук йук лыктәок изиш шалга-
лаләт:

— Агым, малың вара алталышаш,
мбнь цилә тбржбйм шайыштам ма-
нәш.

— Иктәжбй миәнбйт вәт?

— Иктәт укә.

— Исак вәлә каштын гыцә?—ма-
нын суйажы эчә йады.

— Аньэ,—Аньукшы манэш.

Анчыдок Ындэ, сьиндэ кьираток алтала вэт.

— „Исак вэлэ миэн“—манэш.

— „Исак вэлэ митэ“—манаш кэлнэжы да мам Ыштэт, судышты йал шайа лошкы пыраш ак ли Ышкялэ. Ышкэ турэшэм—„Кыцэ мышта алталыжай,“—вэлэ маньым.

Суйа Аньук Ылаккы анчалал шалгышат:

— Так так. Ыньэ Исак Ылэнок кодаш сөрэт?—маңэш. Аньукшы:

— Күлэн вара, ай эчэ алталэн иктэжы вэсылэн сирьктышаш гыцэ, Ыштэн гынь, анчыжы, кү Ыштэн пуашыжы шүдэн,—манэш.

— Исакшым тэнь Ышкэ шүдыдэлат?—манын суйажы йадэш.

— Махань шүдэш, нэвольа толын-толын зорайа ылы,—манэш.

— Кыды кытланырак мёшкыредшы попазэн, цаклэнэт?—манын эчэ суйа садыштэш.

— Шыжы вэкы, Исак толыат нэвольаок зорайэн кодыш,—манэш.

— Так, так, эчэ мам кэлэсэн кэрдэт?—манын суйа йады.

— Вольшы нымат ам кэлэсы, мёнь ам алталы, тёржым попэм,—манын пуш. Мёнь Ылакэм ушкүжлэ тёрбынь вэлэ анчалы.

Кэлтёмаш, алталаш-алтала да эчэ кыцэ алталэнжы йажон мышта. Ти Аньук азэ Ыштёмёжы годшенок вэкят, суд андыан алталэн попэн пуашыжы тымэньын.

Аньук паштэк вара мёнь гыцэм йадышташ тынгалы.

— Ну, Шумилов Исак, Аннан шайаэшжы мам кэлэсэт?—манэш.

— Мёнь кыньыл шагальым, комсомольски костюмэм тёрлалтышым да попаш, чагаш тынгалым. Манам:

— Мёнь кым и годшен комсомолышты шалгэм, социализм строймаш пашашты кого палшыкым Ыштэнэм, шуку обществэный пэцэм, цилэ йиш кампаньывлэм эртэрымашты йачэйкы пумы пашавлэм Ылымашышкы пыртэн миэнэм,—манам.

Иктэт йук лыкшат укэ, погыныш халык цилэн колышт шынденёт.

Мёнь сэдок попэм. Манам:

— Социализм стройаш аптёртышы, тормыжлышы кулаквлэ ваштарэш крёдэмашкы улы-укэ силаэм

пиштэнэм. Сэдьндон кулаквлэ ваштарэш шагальым гишан, Ышкэ йамшашыштым шынцен, Опак Лука Аньукшым мёнь тэрвэнэм кылда,—манам.

— Так, так, тэды тынэ, Аньуклан азэ Ыштёмётшым сознайэт?—манын суйа йады.

— Мам сознайышаш, сознайышжы укэш,—манам.

— Шычок!—манэш.

Вара Аньукын видэтбыль Укульи гыц йадышташ тынгалы.

— Ну, папи, шайышташ шайышт вэлэ да ит алталы, ато Ышкымэдым кызаматыш питеьрен шынденэ,—манэш суйа.

— О-о, мёнь алталаш Ырвэзы ам ыл, мам ужынам тэдым вэлэ шайышталам,—манэш.

Суйажы:

— Мам ужынат шайышт пу,—манэш.

Шонгы Укульиэт кыньыл шагальат:

— Мёнь—манэш—Аньуклан пашкудышток ылам. Эртэш шыжым со йыд лиэшэт, анпичы шайыц Исак пыра ылы,—манэш.

— Эчэ мам кэлэсэт?—манын суйажы йадэш.

— Вольшыжы мам... пырэнэт, тэвэш Ыштэнёт,—Укульи манын пуш.

Ай-ай, шонгы гыньят, алталаш ак шеклэны. Ти шонгы Укульижат суд анцыланыжы алталэн попаш иктэ тэлыцок тымэньын вэкят. Мам вара Ыштэт, йажон чиктэт вэт.

Цыпаньы гыц йадышташ тынгалыкышты вэлэ пиш цудёйышым. Цыпаньиэт сола халык ло пашашты каштынат, ак шеклэны, йажон вактэш.

— Мёнь,—манэш—комсомолкы ылам, ам алталы. Ыдыр ылам гыньят, тёржым анчыкташ толынам. Исакын ныгынамат Аньук дон попалтымыжымат ужталам. Эртэш шыжымжы Исакшы солашкынажат шоэн вэлэ толындалэш ылы, сэдок халык пашадон сола йыде погынымашвлэм видэн каштын, кулаквлэ ваштарэш крёдалын. Ти гишан комсомол йачэйкыдонат Исаклан Ыньандэртэш пумагам да прэмим пуэннэ,—манэш.

— Ыньэ кү Аньукшы докы каштын?—манын суйажы йадэш.

— Кү? Ватын Хёдор, Морэн Павыл Аньук дордынжы лэктэлытат

эт, — манын Цыпаньиэт попэн пуш.
Эчэ шуку йадыштэвэй, вара Цыпаньи паштэк Орина гыц эчэ шуку йадыштэвэй.

Ориняат вэс ёрвэзёвлэдон кашмыжым, йыд кёйтöштё молы Аньук ёшкёчжём кыцё кычылтын цила шаышты.

Суд вэс кёидёжёшкёй кэш. Мёньёйн йангэмат йаг вэрёйштё агыл, тамам ёштэн шунэм, ёшкэат ам пёлы. Пиш когон шум йыла, мокмыран эдэм жань ылам. Цыпаньи тангэм токэм ийялыбн сусун попалталешат, сэдё ввёлэ изиш йангэм ладнагдара.

— Ах! мам ёштёмёйлэ, мам ётёймёйлэ, мёньёйлэнэмок суйён пуэвёй

гёнь, тёням вара Цыпаньиэмат шёйдэшкэ. Имньиэм анчалаш тугё лэктыллэлыбём. Шудыжым тёрлэйтэлыбём. Кэчёвёл эртэн кэн, приговор лыдымыжым пиш когон вычэм.

Ик цашак пёлэкёйштё приговорым лыдэвёй.

Ма гёньбат лижё оправдаёнэм. Аньук кулак ёдёр ылмыжым, нэзэр дон тос кычаш манын алталэн сирёктымёйштём суд цила анчёлэктынёт, мёньёйм оправдайыш.

Кэлтымаш кулаквлэет ёшкёмёйштём пэрэгаш манын, тама статыбанат пугайат, ёшкёмэдём вёлэ цэрэгэн шокты, ато кулак кид лывакат вёрештат.

Ольонан Пэтыу.

Рэлиги ваштарэш кырэдэлмаш.

Социализмёй ёштёмаштёйна рэлиги когон аптыртё, тормыжла.

Рэлиги кулаквлэн кого кычыкышты ылэш. Сэдындон ти остатка кычыкэш нинёй пиш когон кэчёлт шёйзёйёйт. Пёцкэмёйш халыкым йымы дон лудёктэн, социализм ёштёмаш паша гыц карангдынештёй.

Шукужы кёйзёйтат эчэ тэнгэ папат: «рэлиги мёлённэ нёима худамат ак канды дё нёима увиткёат рэлиги гыц лин ак кёрдт» маныт.

Тэнгэ попышывлё самынь ыгылат. Шаналтал мимёкёйнажёй, попвлё, сёктантвлё дё мол цила йиш вэрэн вуйлалтышывлё, пайанвлё дон икышын когон аптыртёйл шалгат.

Кёйзёйт, солавлештёй, колхозвлэм мё когоэмдэнэ, цаткыдэмдэнэ. Нёйнёжёй—колхозвлэм шёлётэн шунештёй, колхоз пашам сакой статыбан тормыжлаш цагат.

Мёнь ёшкёок ужныам: Микрак сола поп докы пёцкэмёйш эдэмвлё пиш когон каштыт. Йуж кэчёйнажёй 30-40 эдэм нёрёккат мия. Поп докы мишёйвлэжёй сагашты ум, мыным дё вёсёвлэмат намал-намал мият. Попын ватёржёй тамагань кэрёл учрэдёнёй ылэш машанёт.

Токыжы мишёй халыклан колхоз ваштарэш попыдэжёй поп тырх а машанэдэ? Ак тырхы.

Ик мары гыц мёнь йори йадым:
— Колхозышты ылат?—манам.

— Колхозышты ылам дё лэктайш сөрэм,—манэш.

— Маалын лэкнёт?—манам.

— Кого вырсы тэрвёнёйшашлык... Цила колхознёйквлэм пушташ тёнгёлёйт,—манэш.

— Ку вара тэнгёжёй попа?—манам.

— Вайчканаок попа... Писаньёй вёлёёйбн кёлеса...—манэш.

Тэвэ ач, шайавлэет кышёцын лэктыт.

Мё кёйзёйт киндёй шачышым когоэмдэнэ. Попвлэн шайам колыштын киндёй шачышна когоэмэш ма? Нинёйн шайашты тэгёнь: «йымы шачышым пуа гёньёй, киндёй шачэш. Ак пу гёньёй, киндёй ак шач» маныт.

Попвлэн шайадон гёнь, химичёски удобрёньбат, намозат аккёл. Йымы ёшкёок шачышым пуа.

Кёйзёйтшёй изигё, когогё пёллат: намозыдэ, химичёски удобрёньбидэ дё шуку нырыш ванжыдэ киндёй шачыш худа лиэш.

Попвлэн празныкым нёлшаш. Тидёй халыклан пиш кого увиткём ёштёй.

Ик празныкат ёракё йутё ак эртёй. Йымылан бёйнаёйш мары государствылан иктё-ма долгыжым тёлэш, ёль облыгадим сылаш: «оксаэм ик урат укё» манэш.

Иктё магань празныкым эртёрэш гёнь, 30-40 тэнгам кыштат мёэш.

Киндй йамдылымаш годым кыды-
жы: «государствылан пуаш киндй
укэ» маныт. I. оп киндй постараш ләк-
тәшәй, кыды ороды марыжы улы-укэ
киндйжым тйдйлан оптән пуа.

Тәхән йарыдымашвләжй малын
вара лиәлтәйт? Попвләжй малын ва-
ра тәгәлә сйрбйм нәлбнййт?

Кырык мары районыштына рәлы-
ги ваштарәш кырәдәлмәш пәшә пиш
худан кәәйт, тәгә лиәлтәш. Шуки
вәрәлә Кырык м а р ы солавләштй
мбнй йадынам:

— Рәлыги ваштарәш кырәдәлмәш
пәшәдә кыцә кәй?—манам.

— Мә нымат ана пәлй... С. В. Б.
йәчәйкбйжәт тә улы, тә укә,—маныт.
Мбннй „Ирбй жәрә“ комунын С. В. Б.
йәчәйкышкй вуйлалтышәш айырымы
ылам. С. В. Б. йәчәйкыштй кому-
нист 12 әдәм, комсомол 7 әдәм дә
бәспартийный 7 әдәм — циләжй 26
әдәм.

Рәлыги ваштарәш кырәдәлмәш пә-
шә гишән погынымашкы мйәш 3 гә-
нә увәртәрышбйм. Икәнәйт погаш ак-
ли; погынымашкы 2-3 бәспартийныйй
вәлә мйәт.

— Малын С. В. Б. йәчәйкбн по-
гынымашкы митәлат? С. В. Б. члән
ылат вәт?—манам.

— Тәгән погынымашвлә гыц пас-
наок мол пәшәвлә шуки улы,—маныт.

„Ирбй жәрә“ комуныштышы С. В. Б.
йәчәйкбн вәлә попаш укә. Мол вәрә-
ләйт тәхәннок.

Бндә Кырык мары район С. В. Б.
совәтбйм нәлбнй. Тбштәкән вуйлал-
тышы айырымы улы, дә нымагань
пәшәжәт ак кай, бштәшбйжәт ныма-
мат ак шаналты.

Мбнй, Цик алашты, С. В. Б. район
совәтбн вуйлалтышыжым кйчәлбнәм,
кйчәлбнәм игәнәкәт мон кәртәлам.
С. В. Б. совәт кыштакән ыләш, ти-
дымәт иктәт акат пәлән.

Тидй пәшә ыләш ма?

Анзыкыжым цилә комунистлән ком-
сомольәцлән дә цилә сола активбй-
ән С. В. Б. йәчәйкбшккй пижмблә дә
рәлыги ваштарәш пыт кырәдәләш
тбнгәләмблә. Цилә силам пиштбмб-
лә.

Мәнмән кызыт С. В. Б. йәчәйкб-
влә бшкә пәшәштбм бштәнжәт ак
мыштәп. Иктә магань поплән праз-
нык толын шагәләшәт, рәлыги вацита-
рәш пәшәм 3-4 кәчәй пәрви ижбй йәм-
дыләш тбнгәлбйт. Ти статьян пәшәм
бштбмбдон, рәлыги ваштарәш кырә-
дәлмәш пәшә мбндбркәт кән ак кәрдт.

Ти пәшәм тытыштымы бштбмблә,
цәрнбдәок. Шамак толшы, С. В. Б.
йәчәйкыштй антирәлыгиозный кружо-
кым бштбмблә; цилә бәзбожнык-
лан, иктбй гань погынышәт кружо-
кышты бәсәдым бштбмблә, ләкцим
лыдшәш м о л о. Комунистлән,
комсомолвлән ти кружокышкы бәс-
пяртийныйвләмәт шывшмыла.

Кружокышты тымәнбш кнбйгәвлә
улы: „Крестыанский антирәлыгиозный
учебник“ да вәсбвләәт. Тбләц пасна
„Безбожник“ журналым с ы л ы м л а,
дә вәс журналвләәт, газәтвләәт улы.
„Рәлыги“ ваштарәш крәдәлмәш пәшә
гишән лыдаш вәлә агыл сирәшәт кә-
ләш.

Солавләштбш избачвләм дә учи-
тбйвләмәт әчә пәләштәш вәрәштәш.
Нинбй рәлыги ваштарәш крәдәлмәш
пәшәм пиш чбды бштәт. Анзыкыжым
нинәт С. В. Б. йәчәйкбй пәшәлән
палшышты.

Рәлыги ваштарәш кырәдәлмәш
пәшәм йәжон тымәнмбккй, вара пбц-
кәмбш халык лөшты ләкцивләм,
бәсәдывләм бштәш лиәш дә цилә
поплән алталымыштымат ынгылдарән
пуаш лиәш.

Тбләц пасна, С. В. Б. райсовәт
пәшәжбм лүлтәлмблә.



Масак.

Агрономвлә шукуы статбан ылыт. Тидьжым циланок пәләдә. Йужшы литымаш косир ылыт, лишкыштәт мийаш лүдәт вәк. Йужшы арик-сурик ылыт. Тәвә тәхәнвләштәт (арик-сурикләдәт) мьнь пишок ам йараты.

Тилошты, мәнмән солашкына тәхән агроном толын. Ышкәжәт гьнь анжалашат ак стойы. Изи кәпән, йрвәзәт ыләш. Төрөк попышаш гьнь, рунжымат эчә йшкә итйрайән ак кәрдт, әвәжәт тыгыр пачыжыдон йштәт пуа. Тьнгә гьньйт, пиш хитрый шамаквләм шьндәйләш:

— Коперацәт, — манәш.

— Супәрфосфат, — манәш.

— Кольәктивизацәт, — манәш.

Мамат моәш, попа. Кытыраш тьнгәләшәт, цәрәнәт ат кәрдт.

Мьйләнәжәт тәхән әдәм пьсы кьзәт дон иктәт ыләш. Тьрхәнәт ам кәрдт.

Тиун нинь кәлтәтмәш нәрәк пашән шьнзәтәт. Пиш проворвлә ылыт, лач йәкшүквлә машанәт, тагышкат пьрән кәят.

Иктә солашкы кашташ тьмәнә шьнзәт гьнь, марым нинь өрәктәрт: пьтйркәләт, сәркәләт... Тьмәнә мьштәтдон тамамаат йштәт...

Ма, лачокок агыл гьцә? Царә тьрвән йрвәзәт ма йажом анжыктән кәрдәш вара? Анжалмәтшәт ак шо.

Йәнгәт воксә тывыргән кәә ылы.

Солам-сола хәләт пьдыратән шьндәт. Ышым пьдыраташ тьнгәләшәт, тьләнәт йук лыкташат ирәкым ак пуәп.

— Тьрлок, Кузма, ит әптйртәт, — маньт.

А-ә! Бьндә тьрлок, ма? Пәрви вәлә: „Кузма, палшай! Кузма, палшай!“ маньт ылы. Иктама лин колта гьнь, Кузма докы төрок кырыжыда ылы... Кузмаат агроном гьцә одорок агыл. Цилә сола марым Кузма шагалаш тьмдән... Тәвә махань Кузман! Кьзәт, прости оспыди, цьзәт качшы йрвәзәтм колыштыда? Тфу! Вькьдә шьвәл колтәм дә шьләм...

Намысырак гьньәт, тәләндә кәләсәш попаза. Наукылан [ам бьнәтәт] ылы гьньәт, пач вәкьжәт бьнәтәш-

ок вәрәштәт вәт. Намыс ыланәжәт дә... мам йштәт. Йалаш мьнәтәт бьнәтәт дәрйш... Йалаш агыл ыләтәт, ньмадонат ам бьнәтәт ылы...

Икәнә, ирок, пәл сьнзән Митйри кумаәт докы мьнәт кәшым. Тьвәш, томажы шайыл лыкышты шалга... Сәнәкьшкьт пьрышым, шьнгәләткьшкьт анжалым... Митйри эчәт амала.

— Митйри, Митйри, — манам.

— Бь-бь... м... шотайәм... — манәш.

— Митйри, кьнәтәт мьнәт... Ма чортым амаләт? Шолгәнцәт! Анжым ьрәжәдшәтм пачыма... Колат?

— Ну, ма йә?

— Айда, манам, алашкы кәнә.

— Алашты мәзм вара мондән кодалтын? — манәш.

— Айда... Айда... Супәр... Супәр... Кыцә ылы? Мор!.. Тьвәш мьрикәнски намозәт. Рун нәрән агрономәт кытырышыш? Мондышыш? — Мә лнәт вара, Кума? тәнгәтәт ваштарәш кытырышышыш?

— Кытырышым йә... — манам... Тагачат сонкток ам бьнәтәт... Ам бьнәтәт гьньәт, йориок кандәм... Задор кандәм! Иктәләнәт анзыкы пьраш вольам ам пу... Йори йәл гьцә анзыш кандәм дә шәвән пиштәм. Пускай ик иәш кьндәтәт кодам. Зәто цилә солалан ти рун нәрәт акйарыжым анжыктәт!..

Кой-как Митрим сәмбшкьт сәрбшәт. Кьцкьшнәт моло дә алашкы мырыктышна. Алашты супәрфосфатым нәлнә. Токына мьнгәш лочыгә толына.

— Мудрашнәт агыл, — манам. Ошма дык ошма. Ньмажат молжы укәш. Пьшыжы вәлә тәвә улы, тама үпшә доко...

— Лачокок үпшәш, маньн Митриәт попа дә йшкәжәт тьрвәтәт-тьрвәтәт колта.

— Үпшә, үпшә, — манам. Нәрбшәтәт цьжәтәт вәлә чучәш...

Бьндә корны мычкы тьрвәтәт-тьрвәтәт толына. Мардәж моло вьлкьнәт бьфьләләш гьнь, сьнзәтәт воксә ләктәш. Ольән толына. Кәчәтәт пәлән колта вәлә, йрәктәт. Йур лшәшәтәт тама. Лачок, пәл корнышкы шомыкына, изиш нөртән пуш. Изиш лйәт, кәнәтәт кәчәт эчә айарән шьн-

дйш. Вьргэм кошкэн кэш. Мә со лыргэ вэлэ толына. Анжэм тэвэ: кумаэм шайылжым тама пөйтйркәлә. Ма шайтан! Шьнзйым вәрэм камака вьлнйш гань ёрэн шьнзйын, ёрдэм моло нуж пачкым гань цожгэ чучэш... Пышыжы гьнй йур паштэкэт эчэ нәлй, шүләлтэн колтэт вэлэ. Монгырат цажгыжэш, сьнзәвбидәт йсга.

Возы гьц валышнаат, изиш ашкәд-нә моло.

—Намозы гьнй тэхәнй нәлй пышан агыл,—Митйори манэш.

—Агрономәт—намозы гьц силан манэшыш...—манам.

Пышыжыдон лачокшымок силан.

Тэвэ, солашкы пьрэн кәшнә. Мьнй алашаэм покташ цацэм. Ёшкә турәшәмжй тумайәм: «Кузмам шайылан ат коды, мьньюк тьнй гьцэт анзыц народым вуйлалтэм. Кузмам тьньюйләт цәктәрәш агыл. Рун пәцкә»—маньн шанәм...

Мьрикәнски намозәдйм анжаш народ пйл гань погынән шагалын.

Арава гьц валышыमत, тумайәм:

—Ну, ёндә шайам кәләсэн пушаш»—манам...

Шалгәм, тэвэ, йалаш пьндашәм гьц тама йугата мардәж пыра... Ньйәлтән анжы... Вот, тьә, на! Йалаш пьндашәмжй кышты вара? Анжәм, Митриәт йалаш пьндашыжым тама ньәлтйләш.

—Митри, шайылнәтшй мам вара кьчәләт?»—манам.

—Тама... йалашәм укәлә чучэш,—манэш.

Народ пиш когон онгырәшнәш тьн-гәльбй. Вәтйвлә, марывлә пөйтйрнәлт кәәт вэлэ—ваштылыт.

Ти кәлтймәш супәрфосфатәт когоннанымат йалаш пьндашым качкын колтән... Йәлйм намысландарым вәрәш, ёшкә вэлэ намысышкы пьрышым... Вот махань әзырән намозы! Чорт!

Йалашәмжй уок ылы вәт.

Агрономат толын шагалын. Токыжы ашкәд мишбәмәт, калпакәмбәмәт шуән колтышым.

—Ёньәнәм ёндә!»—манам.

—Малан ёньәнәт?»—манэш.

—Наукылан ёньәнәм... Тидй агыл гьнй, колымәшкәмәт ам ёньәнй манам ылы. Ти мьрикәнски намозы лан ёндә пыток ёньәнәм... Ти намозын пиш кого сила... Йалашәмжй, маханьы ылы... Ти намозыжы, ыжаткок цәшйшток чүчән шуш.

—Ти намозыштыжы кислота улы вәт,—манэш.

—Хыть ма лижй, соикток ёньәнәм,—манам.

Ёндә мьнй циләләнок попәм:

—Ти намозы йалашәм качкын гьнйәт, мьньюбн ыржа кьзбйт иктбн гьцйнәт йажо әдәм күкшйц шалга...—манам... Тэвэ тэхәнй йәлә.

(Рушла гьц Тихомиров сә рән.)

Н. Игнатьев.

Лүдйш корнй.

Кырык мары йьлмьнә закон «тарташкы» эчэ пьртымы агыл, орфографинә эчэ укә. Кьзбйт йактә кү кьцәлән шанән, тьнгәлә сирән. Кәрәк күвләжәт ёшкымьштбн сирьм сәмьштбм йараләш лыкташ цацәнйт. Тәнгәлә ыламашты йьлмьнән шәрлёмәшбжй, кушмашыжы ёрдбй корныдон кәтә, важыкланән миән, аймылталтыл миән.

Йьлмьнәм вьятән колташ маньн, тәнәш кәнгьжйн Кырык мары районәшнә йьлмьй гишән йори конфәрәнцй лишәшлык. Ти конфәрәнцйәш йәмдбйләлтмәш аьмдонок, тилошты Григорйев П. Г. Кырык марла сирьмәшбн орфографи проәктйм лыктын.

Проәктшй йараләш толәш, лач кышты-тиштбжй төрләлтәләш кәләш гьнй вэлэ. Мьнй кьзбйт тьдйвлә гишән ам попы, йьлмьнән сәк лүдйш важыквләжбй гишән вэлэ, аймылтыламашвләжбй гишән вэлэ анжыктәм.

Кыдыжы (Эпин, Пәкунькин, Альәксәйев дә молат) фоньәтиккй (йук) сәмьнй сирәш кәләш, маньт. Шукыжок гьнй фоньәтиккй сәмьнй сирьмәшбм ак йарыктәп.

Фоньәтиккй сәмьнй сирьмәшбн йарал-акйарыжым анжалшаш. Иук шактым сәмьнй сирәш тьнгәлмькбнә мәнмән сирьмәшнә тэхәнй лиәш: кыштыжы—ёнь (улы—гьнй), кыштыжы—иёнь (толат кьнй) сирьмьйлә.

лиэш; кынамжы—дон (йажо дон), кынамжы—тон (кидтон) сирят; кыды вярэжы—кыц (пөрт кыц), кыды вярэжы—гыц (изи гыц) сирят. Лач ти шамаквлә вәлә сирәлтәйт ылгәцбй, фоньәтикбй сәмбйнь сирымаш ваштарәш когонат попымыла агыл ыльәжбй. Мол шамаквләят когон вашталтыт ышкәлә. Шамак толшы, панды—ванды, карәм—гарәм, кад—гад, поп—воп, Пәтр—Вәтр, кит—гид, гынь—дбнь, пуд—вуд, тәнгә—дәвә, тонна—донна, кү—гү, кило—гило, парты—варты, постановльәнбй—востановльәнбй, кныгә—гныгә дә молат. Төрөкшөк попышаш гынь, иктбй лымәшөк кок шамак лиәш. Тәнгәлә сирымаш йблмбйнам пиш когон куктылаш тынгаләш. Примәрвләм нәлнә:

1. „Иажо гарәмбшкы кәйәм.“ Лач ти ик прәдложәнбйнь вәлә нәлшәш гынь ныма стәтыанат пәләш ак ли—тә гарәмбшкы*) кәмбй анжыкта, тә карәмбшкы кәмәш лиәш.

2. „Митбри, гад!“ тиштбй кок сәмбйнь ынгылаш лиәш: Митбри гыц иктә—мам кычбймәш лин кәрдәш, дә Митбрим худа шамәкдон вырсымаш әчә лин кәрдәш.

3. „Ти гидбм кадок“. Тә гидбм (корны әжәдшым, проводник манмым) йадмаш лиәш, тә кид йадмашым анжыкта.

4. „Изи вирбмәт ашыш нәл“. Тиштәкән тә пирбй гишән попымаш тә вир гишән, тусараш ак ли.

5. „Йәфи гишән корны“. Кишә дон гишән, шамак тиштәкән йарлалтыт.

6. „Изи виемәт үкә“. Цаклаш ак ли,—тә пи үкә гйшән попымаш ыләш, тә ви (сила) үкә гишән ыләш.

7. „Изи выльән цыөзжбй выльән“. Тә изи (вәкш) пыльә гишән, тә выльәмәш гишән кәләсбмбй, ынгылән ат кәрдт.

8. „Әх, йажо вадәм йамы вәт!“ Әдәмбйн тә паджы йамын, тә вадыжы йамын, ныма стәтыанат пәләш ак ли.

9. „Ти пйсы галья тагышкы ашьәт шыльбй“. Тиштәкән кальяат лин кәрдәш, Гальяәшәт (әдәм лбм) шотлаш лиәш.

10. „Ирә вйльшкәм шынгә кәрылтбй“. Тә вйльбй (имнь) гишән

*) Гарәмжы—Туркаштәла кого пайан йыхвлән вәтәвляштбй бйбм вәр ыләш.

попымаш лиәш, тә пблбш гишән попымаш лиәш—пәләш ак ли.

Тәхәнә примәрвләм шукуым моаш линәжбй дә нинбйжөк ситәт. Фоньәтичәски правилдон сирән йблмбйнә куктыламашым нинбйвләөк йажон анжыктат. Ти сәмбйнь сирәш тынгаләй гынь, бшкә сирбмнәм бшкә вара ынгылаш ана тынгал. Тәнгәлә сирәш тынгалмәш мәләннә нымахань анзылтымашымат пуэн ак кәрдт, культурнам шайыкыла вәлә колташ тынгаләш: сирбмәшна Китәйвлән азбуку гань нәлбй лиәш.

Мондаш ак кәл: марла йблмбйдон попаш, сирәш рушвләм мә тымдаш линнә вәт (реализация мар'языка), марла словарбм бштәш лимбй вәт. Ти пәшәштбйжбй вара кыцә бштбймбйлә? Шамак толшәш, рушвләм тымдаш тынгалмбйкбйнә, калья шамакым „к“ буква гыц сирбктәнә; лйдмаштыжы „галья“ шамакым тбдбй попаза. Кыцә вара тбдбй ынгылдарымыла. Словарбштбй галья шамакым мон ак кәрдт. Ынгылдарән шокташ манын итәт шаны, мары йблмбйнам рәализуйаш манын итәт шаны. Словарнам вара әчә кыцә сирәнә? Шамак толшы, „т“ буква нәлшәш. Ти буквашкы „тир“, „тырәдәш“ „толок“ шамаквлә мола пырат. Ти шамаквләмөк „д“ буквашкы әчә пыртыдә ак ли лиәш: „дир“, „дырәдәш“, „долөк“... Тынгалә бштбймбйкбйнәжбй ма вара лиәш? Мычаштымы куктынзык лиәш. Алык марывлән, Восточный марывлән литәратур йблмбштбй фоньәтикбй сәмән агыл... Мәжбй малын фоньәтикбй корныдон кәнәнә? Кызыт йәктә фоньәкбйдәөк йажон сирәнәш. Ик лйдшат, сирбшәт, ашьыгбй манын, погышты үкә ыльбш.

Фоньәтикән сирбмәшбйм пырташ тәргбшбйвлә тәнгә попат: фоньәтикән сирбмәшбйм академик Марын (йәфәтичәски) твәори әжәдәш, пырташ шүдә, маныт. Мбнь тидбй гишән ам споры, фоньәтикән сирбмәшым мә кызытәт кәрәл сәмбйнь пыртәнәш, лбмбйжөк: кок шамак гыц ушланбшбй шамаквләшкы мә пыртәнә. Шамак толшы, изи дир, олмаву, шайа-гарәм, кавштавичбй дә молвләят. Тиштәкән тир вәрәш—дир сирәлтәш, пу вәрәш—вукарәм вәрәш

вләмәт, Ышкә шанымаштым сирәш йадам. Сирәдә, тышләдә. гарәм, пичы в ә р ә ш — вичы. Пасна шамаквләшкыжы фоньетикән сирымәшым пырташ ак кәл, йөнәш ак тол:

1. Йылмынәм когон куктыләш, тымдымашым неләмдә; 2. Марла йылмы реализуйымашым, ц а р а, тормыжла, словарнам Ыштымәшты корным питыра.

Йылмынә гишән конфэрэнцим кызыток Ыштәш кәлнәжы. Тидыжы тәвә малын кәләш: тәнә марла учәбниквлә пиш шукы ләкшәшлык ылыт. Нинбвләм, икты гыцәт йадтәок, иктыдонат кәнгәшәдәок фоньетикән сирымәшдон пәцәтләт.

Тыды нымалан йарыдымаш ыләш. Кызыт йактә сирымә йылмынәм нымахань конфэрэнциәт вәшталтыләт, фоньетикән сирымәш кызыт эчә йарыктымы агыл, тидым пыртымаш—ородыланымаш ыләш дә эчә вредитьәльстват йдәш манащ лиәш. Йылмы конфэрэнци фоньетикы сирымәшән лыкмы учәбниквләм Ыш йарыкты гынь (йарыкташыжы гынь, сонкток ак йарыкты), тынәм кныгәвләнә такәш йамыт.

Центроиздатыштышы кныгә лыкшывлә тидым ак шанәп тама.

* * *

Фоньетикы гишән эчәт изиш сирәлтәдә укә. Марла йылмышкы фоньетикән сирымәшым пыртымаш гишәнжы сәк когонжок, сәк пытшок Эпин С. Г. шалга. Тыды кызыт Центроиздатын лыкмы кныгәвләшкыжы фоньетикән сирымәшым пыртаат.

Тәвәш коговләм тымдымы „Колхоз“ лымән кныгәжым нәлцәш. Тыштәкән фоньетикым пыртымы, манащ лиәш дә фоньетикән сирымәшым Эпин Ышкәжәт сирән ак мышты. Ышкәжок тиды куктылын сирән. Кыштыжы пыртән, кыштыжы пыртыдә, мондән кодән. Шамак толшы, гыц—кыц, гынь—кынь, дон—тон шамаквләм пыртән. Мол шамаквләжым, фоньетикы правил сәмынь вәшталтшашлыквләжым, Эпин вәшталтыдә. „Колхоз“ кныгәжым анжалда токо, тыштәкән тәнгәлә сирымә: „Шукы колхозвләм Ыштымә“ (фоньетикы сәмынь сирымәлә гынь, шукы голхозвләм манын сирымәлә); „ти пәшәм пәт Ыштәш лишәм“ (фоньетикы сәмыньжы—ти вәшәл: манын сирымәлә ылнәжы); „пәшәзы кидышты“ сирымә (пәшәзы гидышты кәләш); „кужы кәчы“, (кужы гәчы кәләш ылын); „йажо тыкы“ (йажо дыкы кәләш); „пәл курымшым эртәрәт“ (пәл гурымшым эртәрәт манын сирымәлә ылын); „У корныдон“ (У горныдон) дә мол шамаквләмәт тынгәлә шукым сирымә.

Фоньетикы сәмынь сирымәлә гынь, малын цилә шамаквләм ти правилдон сирымәлә агыл? Йөнәш ак толат? Куктынзык лиәшәт? Мынь шанымаштәм, фоньетикы правилым пыртымыла гынь, цилә шамаквләшкыжы пырташ кәләш; кынь—гынь, тон—дон, кыц—гыц шамаквләм вәлә пырташ гынь, мол шамаквләшкәт пыртымыла, укә гынь, в кыжы пыртымыла агыл, йылмым локтылаш йнжы ли.

Ти сирымәшәм пәштәк мары йылмы пәлбш тәнгвләм: Эпиным, Пәкунькиным, Шатровым, Григорйәвым, Никифоровым, Вәсәловым, Смирәнским, Зиновйәвым, Шорин дә мол-

Самыньвләм төрләнә

4-шы № 1932 йәш „У сәм“ журналәш сирымә „Кныгәвлә журналвлә тышләмәш пәшәм тынгәлына“ манмы стәтышты тидывләм төрләнә:

1) 31 вәлбшты, пәтәриш колонкышты, 6-шы абзәдышты, пәтәриш

корнышты „1917 ин“ манмы анзыц „Октявыр тәлзәин“ манмы кыжы шамакым пыртымыла дә тәнгә лыдмыла: „Октявыр тәлзәин, 1917 ин“...

2) Ти вәлбшток, 2-шы колонкышты, күшнә, 1-шы абзәдышты... „срәд-

нъакшй карандымы, айырымы (нъай-
трализованый) ылын—манмым тэ-
нэ лыдыла: „срэднъакшй айырымы
(нъаэтрализованый) ылын.

3) Тыштэкок, улнйрэк, 3-шы абза-
гышты... „срэднъакым карагдэн“...
манмы вэрэш ...„Срэднъакым нъай-
трализуйэн“... манын лыдыла.

4) 32 вэлыштй, пйтэриш колон-
кышты, 3-шы абзагышты „Классвлэ
пйтэт,—государствы ак ли“ манмы
вэрэш, тэнэ лыдыла: „Класдымы
социальистычэски общэствы, кому-
нъизмбш ванжымэшкй,—ровочый го-
сударствы кодэш, лишэшлык, кэрэл
ылэш“.

5) Ти абзагышток „Манман рэс-
публикйшты дьктатура прольэта-
риата, диктатуры—классвлэ, государ-
ствы пйтэмэшкй вэлэ ылэш“—ма-
нын сирёмбим тэнэ лыдыла: „Ман-
ман республикйшты дьктатура
пролэтариата,—государствы пйтй-
мэшкй вэлэ ылэш“.

6) 36 вэлыштй, пйтэриш колон-
кышты, 4-шй абзагышты „К концу
пятылетки коллективизация СССР
должна быть закончэна“ манмым тэ-
нэлэ лыдыла: „К концу пятылетка
кольэktivизация СССР в основном
должна быть закончэна“.

Авторвлэ: Н. Ц., Т.Ш. дэ К.М.

ИНВ. № 34

ИЗДАТЕЛЬ: Горно-Марийское Издательство. Ответственный редактор
—РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ. Члены редколлегии: СОСНОВ П.Т.
МИТРОШКИН С. И. ИГНАТЬЕВ Н. В.

Адрес редакции: Козмодемьянск Г.—М. р-на Маробласти, ул. Ленина
д. № 10 тел. № 23.

Сдан в набор 2—VII-32 подписан к печати 4/VIII-32 г: 2/4 п. л. 64360 зн.
в п. л. Размер 180X260. Издат. № 39

Райлит № 214 * * * * * Тираж 465 * * * * * Заказ № 1228 * * * * *
Типография Гор. Мар. Изд-ва. Козмодемьянск МАО ул. Ленина д. №11

Кырык Мары Издатэлыствых токо лыкмы кнйгäвлä

„ИЗИ КОЛХОЗНЫК“	Нблбмшбй группылан лыкмы тымәнбмбй журнал 75 коп
„ШБМБТ“	Брвэбблык шайыштмашвлä 20 коп.
ЯРУСКИН П. И.	Шошым пашәнä 10 коп.
А. ВОЛКОВ	Йакшар арми гбц толшы Шарин 40 коп.
ПЛАВИЛЬЩИКОВ	Кылät көргбй киндбй локтызывлä 25 коп
ШТЕЙНБЕРГ	Доходан садывичбй 50 коп
XVI-шы ПАРТСЙЭЗД	Промышльәнбстыын вбц иаш план бштән шоктымаш гишән рэзо- льуцы 20 коп
В. СЭЛДЯЙКИН	Краткий учебник Гор. Мар. язы- ка для русских 45 коп.
ВАСИЛЬЯЭВ дон ЛАСТОЧКИН	Вольык лицбм кнйгä
ГАРИН	Садывичбштбй шбйжбй пашä
МАЛИНОВ	Кыцä йур лиэш
БАРСУКОВ	Иквәрэш урдымы вольык пичбм кыцä бштбмблä.
ГЭРАСИМОВ	Колхоз производствын тэхникбйжбм тымәнб пälән шо.
БЭЛИЧЭНКО	Тошты колхозвлä у гбц лишбввлälән палшыда.
ВАС. ПАТР	Тäнгäштärән
„У БЛБМÄШ“	3-шы илык комплæксән кнйгä 2-ш лыктыш
С. Н. НИКОЛАЙЭВ	„Ош когәршбй“ (пйэсбй)
ПОГЫМЫ	Хилип. Микуш
РЭЗЦОВ	Польаквлән пльәнбштбй
М. К. ХАЙЭВ	Кавштавичädбрвлäm, хазымыштым ир куштымаш
С. Л. ГОЛЬДБЭРГ	Морко
В. ГАИДА	Томат (помидор)

Ти кнйгäвлäm Кбйрык Мары Райпотрæбсойузын кнйгä
магазинбштбй дä сола копэративвлäштät нälэш лиэш

Нälдä!!! ЛЫДТ!! Шäрбдä!!!

Ақшы 30 коп.

„У СЭМ“ журналым 1932 иэш сылыда!

**Тэиэ, йанварь тылзы гыц
пакыажы,**

политикы дон экономикан дә сйлны литъэратуран
„У СЭМ“ журнал

Тылзышты кок гәндә ләктәш тәжәлән

„У СЭМ“ журналын программжы когәмдәмбә. Ләмбәнжок тәвә
мавлә сирәмбә лит: партын дә совет властын полити-
кым ыңылдарымаш, Ләннин дон Марксын тымдымашышты, тәэхни-
кы, науки тымдымаш дон культур пәшә, социализм, у стройалтмаш-
бәлимәш бәштәлтмәш дә молвләят сирәлтәш тәнгәләйт.

„У СЭМЭШ“ — сйләнбән сирәмбә: шайыштмашвлә, лыдышвлә
романвлә, очәрквлә, потыкәвлә моло сирәмбә лит.

„У СЭМЭШНӘ“ — йбләмбәнә гишән, бәшкә сәндәлбәкнән тош-
ты годшы, кбзбәйтшбә дә анзыкыла бәлбәмәш ги-
шән сирәмбә лит.

„У СЭМЭШ“ — бдбәрәмәш лык ләктәш тәнгәләш.

Журналыш сирәшбәвләжы

имәшбә гыц шукәмбәнәйт, топлот сирәшбәвләжы тәхәнвлә ылыт:
АБРАМОВ А., АЛЬОХИН, БЭЛЬАЙЭВ К., ВЭСЭЛОВ-СТАЛЬ
П. Я., ЗИНОВИЭВ С. Я., ИГНАТЬЭВ Н. В., ИВАНОВ Ф. П.,
ОЛЬОКАН ПЭТЬУ, ПӘКУНЬКИН М. И., РОМАШКИН П. П.,
СИДУК ФЭР., СМИРНОВ В. Е., СМИРЭНСКИЙ Е. Н., СОС-
НОВ П. Т., СЭМОНОВ В., ЧЭРНОВСКИЙ С. А., ШИРӘЙЭВ
СТ., ЙАМОЛОВ, ЙАРУСКИН П. дә молывләят.

Журналын ақшы Ик иэш 5 тәнгә
Пәл „ 2 т. дә 75 к.
Кым тәлзәш 1 тәнгә 50 к.

АДРЭСШЫ:

Гор. Козмодемьянск, улица Ленина, Горно-Марийское
Издательство.

Журналым цилә почты айыртәмвләшты дә
сирәмәш намалшбәвлә гыц сәлаш лиэш.